SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon Juni 27, 2012 - Edicion-7 Vol.1841 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Comunicado di Camara di Comercio ta ratifica loke Xiomara Ruiz - Maduro a bisa

Premier di Corsou, Gerrit Schotte

SI HULANDA TA YUDA ARUBA PA FIA PLACA, ARUBA TIN CU WORDO PONI BAO SUPERVISION

Ningun excepcion pa Aruba!!



Foto no ta gaña! Ata prueba...

Lorna Varlack, Maestro di ceremonia na apertura di Centro Medico Nobo San Nicolas!

Y segun Lorna MEP no a haci nada pa San Nicolas??????





COMPAÑERA DI BIDA DI DEFUNTO SANDRO QUANDT TA PIDI PA HUSTICIA



Kico Juan David kier pa Booshi haci?

Sconde pa Standard & Poor's a la Grecia style?

Recordatorio

SIMAR ta recorda su miembronan pa asisti na reunion awe nochi

Accidente cu brommer na Ponton

STA. CRUZ -- Na Ponton un Camry color corra no a duna preferencia na un brommer MFA 2077 pa cual e manehador di brommer a resulta levemente herida. E manehador ta drumi na tera sperando ambulance.



Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Gobierno di AVP kier acepta e consensusrijkswetten cu tur su consecuencianan

Polis a confisca auto di dama cu tabata core cu auto sin seguro y a ocasiona accidente







STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente pabao di Glenn's Take Away na Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama di e Suzuki Baleno blanco no a duna preferencia na e Toyota Corolla Stationwagon blanco y nan a dal den otro. Ora cu polis tabata atendiendo e accidente, nan a bin descubri e cu Suzuki Baleno no tabata tin aseguro pa cual motibo polis a dicidi di confisca e vehiculo aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

LIDER DI MEP EVELYN WEVER-CROES PRESENTE NA CONGRESO DI PARTIDO MAN NA CURAÇAO





STA. CRUZ -- Siman pasa a tuma lugar e apertura di e di 29 Congreso di Partido MAN na Curaçao. Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a wordo invita pa asisti na e apertura di e Congreso di MAN. Durante e apertura sra. Wever- Croes a hiba palabra. Den su discurso sra. Wever-Croes a probecha pa introduci su mes como e lider nobo di partido MEP, como cu ta su prome bishita oficial na Curaçao. Lider di MEP den su discurso a enfoca riba e similaridadnan entre Partidonan MEP y MAN, cu ta partido ruman desde nan fundacion na Februari 1971. Ambos ta partido social demócrata, cu un lucha comun, esta pa combati inhusticia y lucha pa duna esnan menos afortuna un mihor calidad d bida, pa brinda mas oportunidad na hobennan y hende muhernan pa desaroya, pa brinda mas seguridad y mihor cuido medico y naturalmente e lucha pa defende e autonomia di ambos pais. Lider di MEP a desea pais Curaçao, cu desde 10 di Oktober 2010 tin un Status Aparte, tur e progreso y bienestar cu e Status Aparte a trece pa Aruba na 1986. Berdad e Status Aparte a trece hopi cos bon, pero e ta trece cune tambe responsabilidadnan y compromiso y esey ta locual e pueblo di Curaçao mester demostra, e compromiso di kier hiba e pais padilanti. Lider di MEP a desea partido MAN exito cu e Congreso y a haci un apelacion riba e miembrecia di MAN, pa duna nan aporte pa un desaroyo stabil di e partido. Berdad tin biaha hendenan tin diferente preferencia of diferencia di opinion, pero semper corda e meta comun, semper corda cu tur esaki nos ta haci pa hiba nos pais padilanti y pesey tin biaha nos mester pone nos diferencia- y preferencianan un banda. Como lider di Partido MEP, sra. Wever- Croes a reitera su compromiso na lider y directiva di partido MAN, pa traha mas hunto, pa yuda otro den e lucha comun pa bienestar di nos pueblonan y di nos partidonan. Lider di MEP a ricibi varios ovacion di e publico presente na e ocasion aki y despues tambe por a tende hopi comentario positivo di e discurso di lider di MEP na Curaçao.

Accidente entre Arubus y dos auto particular









STA. CRUZ -- Den careda di 4'or di atardi di diamars, Polis a bay na haltura di Divi Divi links. Aki Polis a encontra 3 vehiculo cu tabata envolvi, esta un Pickup, un SUV y un bus di Arubus. Segun informacion ricibi na e sitio, e Lexus no por a controla su speed na tempo y a dal den e pickup pa despues dal basta duro den e bus cu tabata tin pasahero aden. Apesar cu e daño material tabata basta; ningun persona a resulta gravemente herida. E chauffeur di Arubus si tabata keha cu su nek a haya sla, pero polis a recomende pa e mes bay Poli.

Remetido

Kico Juan David kier pa Booshi haci?

Sconde pa Standard & Poor's a la Grecia style?

Permitimi un espacio den bo medio. E parlamentario di AVP a reclama den un conferencia di prensa diamars mainta, cu e no ta di acuerdo ni contento cu loke Booshi Wever a haci. El'a splica cu Standard & Poor's ta un agencia di rating unda su proposito ta pa guia e banconan internacional ariba e porcentahe di intrest cu nan lo cobra e pais ora di fia placa. Segun Juan David entre mas mihor e rating ta, mas abao e porcentahe. Mas malo e rating, mas halto e rating. Juan David ta cuestiona e accion di Booshi pa manda un carta pa Standard & Poor's unda Juan David ta considera cu Booshi kier haci daño na Aruba. E ora ta nace e remarke: Juan David sa con e debacle financiero a cuminza na Grecia? Na mes forma cu AVP awe kier manipula cu cifra, na mes manera Grecia a manipula pa asina por a sigui fia placa bay gol. Ora cu e berdad a sali na cla, Grecia a desbalanza henter Union Europeo. Ta asina leu Juand David kier pa nos bay cu nos pais? Hunga bunita mientras cu e situacion berdadero lo alcanza nos aki paar di dia? Analistanan a bisa cu un gobierno sincero y transparente mester por goberna cu berdad y no cu manipulacion. E hecho cu Booshi a manda puntra Standard & Poor's si acaso cu nan lo



mantene e ratings di pais Aruba, ta na su lugar, pasobra ta imposibel cu tur hende ta mustrando gobierno, manera entre otro Banco Central como tambe e problema di Apfa unda tambe tin miyones di debe, anto gobierno no kier drecha e situacion, pero ta prefera di sigui fia placa.

Masha danki pa e espacio.

Atendiendo un caso na Washington

Polis a pidi refuerzo di su coleganan





STA. CRUZ -- Diamars atardi durante cu polisnan tabata atendiendo un caso na Washington, e agentenan a haya nan mes ta pidi refuerzo di nan otro coleganan. Mesora a presenta un otro patruya y tambe un patruya di recherche. Unavez cu e refuerzo a yega nan a atende e situacion pa asina logra restablece ordo na e adres.

EVELYN WEVER-CROES CU BISHITA OFICIAL NA PROME MINISTER DI CURAÇAO, GERRIT SCHOTTE





STA. CRUZ -- Lider di Partido MEP, Evelyn Wever-Croes siman pasa a viaha pa Curaçao, pa su prome bishita oficial. Durante e bishita sra. Evelyn Wever-Croes a reuni cu Minister President di Curaçao, sr. Gerrit Schotte. Ambos lider politico a intercambia riba temanan di interes comun pa e pueblonan di Aruba y Curaçao. Prome Minister Schotte a informa e lider di MEP di e plannan cu gobierno di Curaçao ta ehecutando na Curaçao, entre nan e proyecto grandi di Plan Nacional pa Desaroya Bario. “Aruba y Curaçao ta paisnan similar y relativamente chikito. Nos no mester inventa e wiel di nobo. Mi ta di opinión cu nos mester traha hunto, den bienestar di e pueblo di tanto Aruba como Curaçao. Mi ta considera e viahe pa Curaçao sumamente fructifero y esaki ta e prome den un serie di bishitanan na paisnan den nos regio, pa estrecha lazonan y pone mas contacto entre e paisnan”, según lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Recordatorio

SIMAR ta recorda su miembronan pa asisti na reunion informativo y reunion general

Awe diarazon pa 8:00 pm y diahuebs tambe pa 8:00 pm

STA. CRUZ -- Directiva di Sindicato di Maestro di Aruba ta consciente cu yama dos reunion tras di otro no ta comun, pero kier enfatiza cu tur dos ta di suma importancia. E prome ta un anochi informativo cual directiva a yama URGENTE, pa trata e situacion delicado cu tin actualmente entre APFA y gobierno. Segun señora Sheila van Veen di APFA, gobierno tin un aña y mey sin cumpli cu su pagonan na APFA manera mester ta. Dos luna pasa sra. van Veen a pidi sindicatonan dos luna di tempo pa caba di negocia e debe atrasa aki. Awe nos ta constata cu nan no a yega na otro. Pa colmo tur dos ta canta un cancion diferente y ya sindicato no sa mas ken pa kere. Awe, diarazon 27 di Juni pa 8:00 pm, mesun ora cu mayoria di sindicato, directiva lo duna informacion tocante e situacion actual, cual ta hopi delicado y huntu nos lo mester dicidi ki pasonan nos lo tuma. Accionnan cu APFA ta pensa di tuma por tin consecuencianan serio pa NOS, e participantenan cu ta contribui mensualmente na e fondo! E siguiente reunion ta un reunion general cual lo tuma lugar mañan, diahuebs 28 di Juni pa 8:00 pm. E reunion aki a ser yama riba peticion di 31 firmante cu ta desea ta trata e punto di agenda "Anulacion di sr. David Croes como miembro y presidente di e directiva nobo di SIMAR". E situacion aki tambe ta un hopi delicado. Pesey directiva ta haci un apelacion na su miembronan pa asisti na e reunion aki. Tene cuenta cu si no tin quorum, esnan presente no por tuma decision. Directiva lo cera e reunion y lo wordo yama bek te despues di vakantie grandi. Pues encurasha bo colega miembro pa asisti pa hunto nos trata e punto aki.

Recherche hunto cu D.I.P. atendiendo un caso di destruccion riba tereno





STA. CRUZ -- Diamars mainta recherchenan di e distrito di Noord a bay hunto cu oficialnan di D.I.P. pa atende un caso di destruccion riba un tereno na Kamay. Nan a bay pa mira e situacion cual a destrui un muraya recien lanta cual ta masha bon riba su tereno segun D.I.P. Recherche a keda di bay atende cu esnan responsable pa e destruccion.

Ningun excepcion pa Aruba!!

Si Hulanda ta yuda Aruba pa fia placa, Aruba tin cu wordo poni bao supervision



STA. CRUZ -- Premier di Curaçao, Gerrit Schotte a reacciona relaciona cu e noticia cu a bini ta circulando desde weekend "Hulanda a aproba pa fia Aruba 300 miyon florin" E premier di Curaçao a bisa: Si Hulanda ta bay yuda Aruba pa fia placa na un intrest mas barata, anto Aruba tambe mester cay bao di supervision (CFT) mescos cu te caso di Corsou y Sint Maarten. Mike Eman a bisa algun siman pasa cu e ta bezig cu Hulanda pa asina por haya placa fia via Hulanda pa 2 of 3% di rente, cual ta 50% menos di intrest, usando garantia di Hulanda. Relaciona cu esaki, Premier Schotte a bisa cu e ta sigui desaroyo ariba finanzas di Aruba hopi di cerca: Kende cu tin problema di finanzas den Reino, Hulanda ta pidi pa habri boeki. "Nos a haya nos ta pone garantia pa evita cu Corsou hinca su mes den debe manera prome". Pues, si Aruba kier fia placa via Hulanda na 3%, anto Hulanda tin cu pone condicion cu Aruba tambe tin habri su boekinan pa mira kico ta pasa ariba mercado local." E proceso aki ta asina pa Curaçao y St. Maarten. E ora Hulanda tin cu bin splica kico ta e motibonan pa trata Aruba na un otro forma. Priemier di Corsou ta interesa pa sa ta kico Hulanda ta bay haci. E argumento cu Aruba nunca a haya ayudo financiero di Hulanda tampoco lo wordo acepta. Segun premier Schotte cu su gobierno tin 300 empleado publico dimas, cual mester ta 3900 en total, pero ta 4200. Schotte ta di opinion cu Aruba tin 7000 empleado publico ariba un poblacion cu ta mas chikito cu Corsou. Aruba lo no por sin tuma medida of haya ayudo financiero. Pa e motibonan aki Permier Schotte tin Hulanda na vista ta den ki forma nan ta bay yuda Aruba. Aña pasa Hulanda y Aruba a firma un acuerdo cual basicamente tabata cu e dos paisnan lo bay mira con ta refinancia e debenan di Aruba.



Curaçaose premier over leningsvoorwaarden Nederland

'Geen uitzondering voor Aruba'

...TAD — Indien Nederland Aruba gaat helpen ... tegen een lagere rente kan lenen op de in... ...le kapitaalmarkt, dan moet Aruba ook onder ...an de Commissie Financieel Toezicht (CFT). ...de Curaçaose premier Gerritt Schotte.

...ind vorige week ...d dat inmiddels ... dat Nederland

daarmee heeft in het Koninkrijk, vertelt hij, wordt door Nederland gevraagd

de eilanden die onder de Consensusrijkswetten vallen, dan is dat een reden om die wetten niet meer te handhaven."

De premier van het buureiland is dan ook benieuwd wat Nederland gaat doen.

houdt de Cu... mier scherp in... welke manier... Aruba gaat he...

Nederland en ... den vorig jaar... samenwerking... Een van de afs...

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Mare mas instancia na nos Pais por contribui na e "checks and balances" manera KvK a bin ta haci

STA. CRUZ -- Nos a tuma nota di e comunicado di prensa di Camara di Comercio (KvK) na unda e instituto aki ta reacciona riba un comunicado di prensa di mi persona titula "Camara di Comercio ta comparti nos preocupacion pa e situacion penoso di nos finanzas publico." Den e comunicado KvK a recciona bisando cu e instituto a simplemente a vocifera su opinion neutral y balansa, forma como institucion independiente, sea cu esaki ta cuadra of no cu opinion di caulkier fraccionnan politico presente den e reunion di e Comision Financiero di Parlamento. Den nos opinion, e mensahe di KvK no por wordo interpreta di otro moda cu esun di un instituto imparcial cu ta asumi su responsabilidad di trece nan preocupacionan dilanti. Mare mas instancia na nos Pais por contribui na e "checks and balances" manera KvK a bin ta haciendo. Den un Pais democratico e "checks and balances," e control riba Gobierno, no ta wordo eherce solamente pa e Parlamento di e Pais of mihor bisa e partidonan den opocicion den e Parlamento. Banda di e Parlamento bo ta haya institutonan independiente cu tambe tin e responsabilidad civico pa aporta na e "checks and balances" den e Pais. Institutonan manera por ehempel un Banco Central, Universidad, Sindicato di trahadornan y dunador di trabao, Camara di Comercio, Consumentenbond y Prensa tambe ta hunga un rol importante den e proceso pa vigila cu e Pais ta wordo goberna na un manera responsabel. Vociferando nan opinion y compartiendo informacion nan ta haci e Pueblo consciente di ki forma e gobernacion ta afecta nan, sea esaki ta bon of malo. Si e institutonan aki no cumpli cu e responsabilidad aki, e Pueblo lo keda desampara na merced di e Gobierno di e Pais na e momento ey. Di un Parlamentario den un Pais democratico tambe e Pueblo ta spera cu e lo sa di asumi su responsabilidad di vocifera su opinion y informa e Pueblo riba locual ta preocupe di e gobernacion of locual otro instancianan den e Pais ta señala como puntonan di preocupacion. Si den e proceso di informa e Pueblo e Parlamentario ta referi na informacion of preocupacionnan señala door di un instancia independiente di e Pais, esaki no mester crea e imprecion cu e instituto aki lo mester ta liga na un color politico of significa cu e instituto ta perde nan independencia. Al contrario, ora un Parlamentario referi na un instituto esaki ta muestra cu no solamente riba e nivel politico, pero tambe riba e nivel di instituto ta indentificando un problema cu ta causa un preocupacion mutuo. Pesey e ta di lamenta cu KvK mes ta crea e imprecion cu si un Parlamentario referi na e informacion y preocupacionan vocifera den un reunion di Comicion Financiero di Parlamento, esaki lo mester tin consecuencia pa e inparcialidad di KVK. Si ami como Parlamentario a scohe pa vocifera solamente e preocupacionan treci dilanti riba e finanzas publico di nos Pais, esaki no mester ta un punto di lamento, pasobra nos mester tin e confianza cu e demas Parlamentarionan presente den e reunion di Comicion Financiero di Parlamento lo sa di asumi nan responsabilidad tambe di vocifera y comparti e otro preocupacion cu a bin dilanti den dicho reunion. Pueblo ta spera esaki di nan. Con cu bay bin, di nos banda nos ta gradici KvK pa a comparti nan preocupacionnan y ta spera cu mas instancia na nos Pais por contribui na e "checks and balances" manera KvK a bin ta haciendo.



Remetido

GOBIERNO DI AVP Y OPPA A GAÑA E PUEBLO ATROBE!!

Mas of menos dos luna pasa mi persona a skirbi dos articulo encuanto e estado di nos fondo di pensioen APFA y tambe esun di SVb. Den mi articulonan mi a adverti e miembronan cu ta aporta na e fondo di pensioen APFA y SVb cu fondo di APFA ta coriendo peliger grandi y cu nos pensionadonan cu a aporta y ta aportando ainda na e fondo lo por bay perde partidi di nan pensioen. Pero e tempo ey ningun hende of poco hende a no a haci causa di mi advertencia y ni di mi articulonan. Tambe mi a mustra con OPPA cu ta representa e gran mayoria di e pensionadonan a yuda e Gobierno di AVP pa engaña e empleadonan publico y esnan cu ta cobrando pensioen caba, cu tur cos ta bayendo bon. E fondo di pensioen su dekkingsgraad a baha te na 69.5% siendo cu pa e fondo ta sano e mester ta por lo menos 104%. E unico sindicato cu tambe a adverti su miembronan y e demas pensionado- y empleadonan publico tabata TOPA. Pero ningun hende no a haci caso di nos advertencianan. Kico nos ta mira awor aki??? Tur hende ta perdiendo cabez. Sindicatonan a corre manda carta pa gobierno pa sinta na mesa dentro di 48 ora. Gobierno a core invita sindicatonan pa bin papia. Despues di e reunion aki Gobierno di AVP representa pa Mike de Meza y Mike Eman a core saca comunicadonan den prensa cu e reunion a bay den bon ambiente y te hasta cu Mike Eman a bisa cu ta danki na e Dialogo Social cu a logra scapa e fondo di pensioen. Pero nada tabata berdad. Por a tende di sr. Diego de Cuba cu nada no ta berdad y cu APFA tin hasta e intencion di bay retene placa di pensionadonan cu ta cobrando caba pa asina purba scapa e fondo di pensioen. Kico nos cu a aporta tanto aña na e fondo aki pa haci'e asina grandi lo bay haci? Nos ta bay laga e Directora y su hendenan pa exonera gobierno atrobe 800 miyon florin di nos placa cu tanto aña nos a aporta na e fondo? E Fondo di APFA lo bay pone beslag ariba Gobierno, manera cu APFA a haci tempo di gobierno di MEP??? Pa mi ta mas cu logico cu awor cu gobierno di AVP a haya e "greenlight" di Hulanda pa haci fianza ariba Mercado internacional pa tapa e buraco den su presupuesto di 300 miyon florin. APFA por haci uso di e oportunidad aki pa pone BESLAG ariba e placa aki pa paga parti di e debe aki. 800 miyon kita 300 miyon ta resta 500 miyon cu Gobierno di AVP debe APFA. Pa e resto bin cu e herstelplan. Mester haci algo pa asina cu e mas di 4 mil pensionado- y empleadonan publico cu ta aportando, no bay atras den nan pensioen. Tambe mi a pidi pa APFA saca su presupuesto pa asina nos por tin un claridad cuanto en realidad ta e gastonan cu e fondo tini. Mester laga haci un studio profundo ariba e gasto- y entradanan di APFA. Y si mester di kita hende, kitanan y pone nan responsabel pa e debacle financiero cu e fondo di pensioen ta hinca aden. Pensionado- y empleadonan publico, ban lanta y nos mester stop di drumi y laga e gobierno aki haci y deshaci cu nos placa di pension.

H. Angela

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Gobierno di AVP kier acepta e consensusrijkswetten cu tur su consecuencianan



STA. CRUZ -- Ayera mainta a ser trata den parlamento un proposicion di ley pa adapta diferente ley pa acomoda Corsou, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius den Reino Hulandes conforme cambionan di 10-10-10. Originalmente e ley trata ayera den parlamento lo mester bira un hamerstuk mirando cu ta trata aspectonan tecnico. Sin embargo según parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a bin ripara cu Gobierno a bin cu aspectonan den e ley na unda gobierno ta busca acercamento na e consensusrijkswet Openbare Ministerie. Esaki según parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta pone nos pais den un posicion vulnerable pasobra e por tin consecuencianan pa autonomia di nos pais mirando e hecho cu e consensusrijkswetten Openbare Ministerie no ta conta pa Aruba. Voluntariamente gobierno di Aruba kier acepta e consensuswetten pa e conta tambe pa Aruba. Según Ministro Dowers e ley presenta tin cu haci cu aspectonan tecnico pa acomoda funcionarionan di Aruba trahando na Openbare Ministerie. Según parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, MEP no ta kere cu ta aspectonan tecnico so, sino mas bien voluntariamente Mike Eman ta cumpliendo cu acuerdonan scondi cu Hulanda. E pregunta ta si Ministro Dowers ta na altura. Ta di lamenta cu e fraccion cu ta apoya gobierno y e dos independientenan cu ta apoya gobierno no haci uso di nan derecho pa trece mas claridad pa e pueblo. Segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen su persona ta contento cu Ministro Dowers a pidi un schorsing pa busca mas informacion prome cu sigui cu tratamento di e ley. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta spera cu Ministro Dowers limita e ley na aspectonan tecnico y no cay den trampa di Mike Eman.

Lo cera e cruzadanan di Waterweg y Kruisweg cu Caya Betico Croes temporalmente

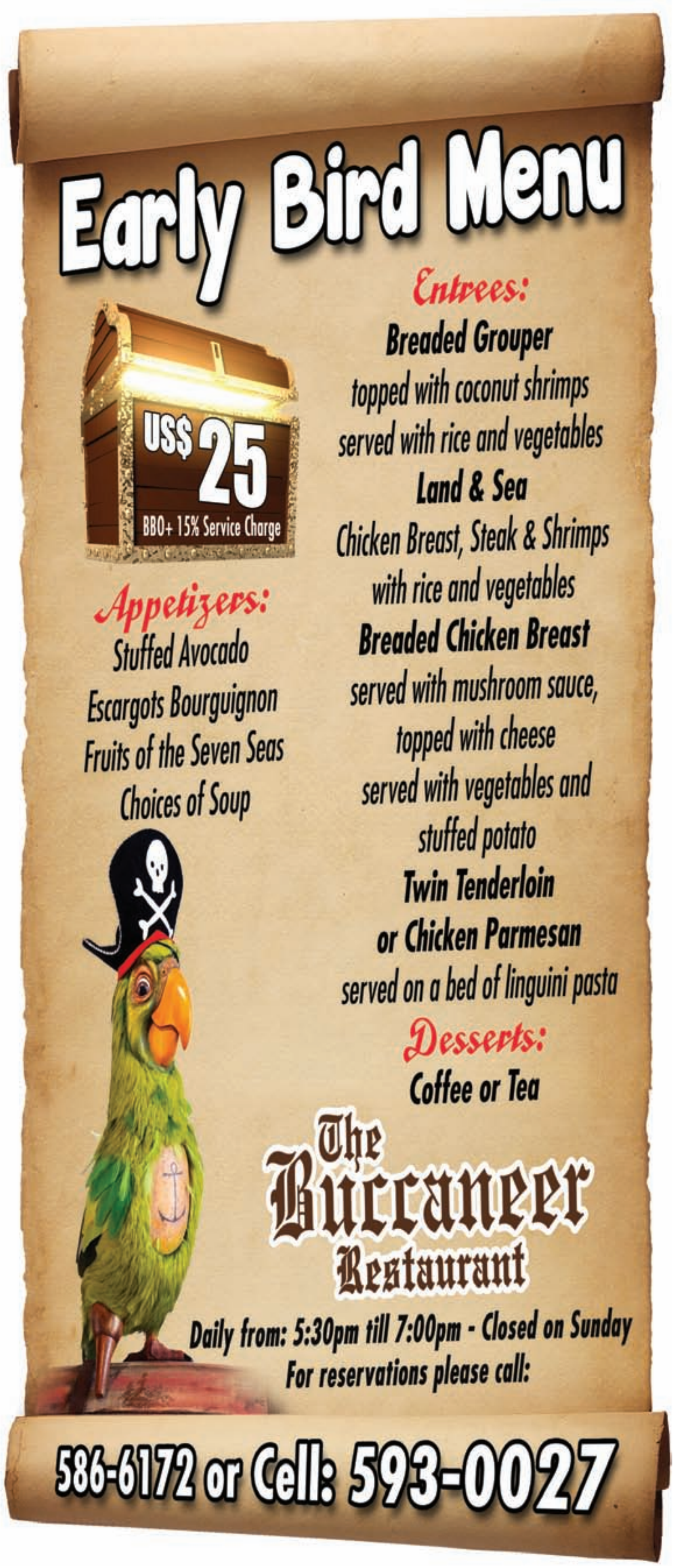
STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta trece na conocemento di Pueblo y en particular e automobilistanan cu regularmente ta haci uso di centro di Oranjestad cu entrante awe 27 di Juni 2012 lo cera e cruzada di Waterweg/ Caya Betico Croes y e cruzada di Kruisweg/Caya Betico Croes. E motibo pakico ta cera e cruzadanan aki ta pa por pone rail. E trabao lo tin un duracion di 7 dia di trabao. Lo cera e cruzadanan menciona pa tur trafico. Lo indica esaki pa medio di borchinan y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

Foto no ta gaña! Ata prueba... Lorna Varlack, Maestro di ceremonia na apertura di Centro Medico Nobo San Nicolas!

Y segun Lorna MEP no a haci nada pa San Nicolas??????



STA. CRUZ -- E unico partido politico na Aruba cu no a haci net nada pa San Nicolas ta partido AVP. Ta parce cu e parlamentario Lorna Varlack tambe a perde su strea di Noord ora cu recientemente el'a declara den Parlamento cu durante 8 aña Gabinete Oduber y MEP no a haci nada nada pa e districto di San Nicolas. Increibel con Lorna por a declara un mentira asina, ya cu tur hende cu sano huicio mes por mira tur e proyectonan cu a wordo realiza durante e gobernacion di MEP. Proyectonan realistico cu tur hende por mishi cu nan, hole y te hasta trompica riba nan, pero ta Lorna Varlack so no ta mira ningun di e proyectonan aki, ni e proyecto Centro Medico Nobo SN. Den un articulo separa partido MEP lo bolbe publica parti di tur e proyectonan cu durante 8 aña a wordo ehecuta pa San Nicolas y vecindario y ta spera cu e biaha aki si esaki lo por habri e wowonan di Lorna Varlack. Sinembargo lo ta bon pa refresca Lorna su memoria di kico si su partido AVP a haci pa San Nicolas: Lorna, bo no ta corda con dia 28 di Januari 1988 bo ex-lider Henny Eman a firma pa desmantela y corta e refineria Lago completamente? Pa trata na haci imposibel un re-apertura di e refineria, Henny Eman a duna Wickland e tankinan como regalo y e reefbirthnan pa stroba cu un dia nos por tin atrobe un refineria. Tur e maldadnan aki a wordo haci depues cu e mesun lider di AVP den Lago Sport Park a priminti e pueblo di San Nicolas cu e lo percura pa 'Jobs, Hope and Prosperity'. Sinembargo cu e desmantelacion di e refineria a haci cu e promesa falso aki a resulta den 'no Jobs, no Hope and no Prosperity' pa San Nicolas. Lorna, bo no ta corda con bo ex-Minister President Henny den añanan 80 a tuma henter e pueblo di San Nicolas haci, ora cu el a dicidi di cana dilanti hunto cu un grupo di marinier tur na blanco bisti den e cayanan di San Nicolas, bisando cu awor si e pueblo di San Nicolas lo bay conoce un desaroyo turistico sumamente grandi y importante. Lugar, ta un barco di guera cu no por a mara na e haf di Playa a dicidi di bay mara na e haf di San Nicolas y Henny a malusa e oportunidad pa haci payasada den cayanan di San Nicolas. E barco a mara un biaha so y despues nunca mas! Lorna, abo tambe tabata un di esnan cu a wordo tuma haci e tempo ey? Lorna ta corda e proyecto di locura di Race Track pa San Nicolas cu a costa e pueblo pagador di belasting 50 miyon dollar y di cual ni un auto Matchbox a core riba e pista fantasma aki? Esaki ta un di e famoso proyectonan escandaloso y corupto cu AVP tabata tin pa San Nicolas. 4. Tambe Lorna no mester lubida e estafa di siglo, esta e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas caminda 52 miyon florin a ser horta den dia cla y cu su ex-lider Tico Croes a wordo condena den Corte pa cu e fraude aki. Lorna no ta corda kico a ser declara na ceremonia di despedida di fiscal Frits de Groot door di Procurador General? "En daarnaast als Officier van Justitie zelf heeft Frits ook een heel onderzoek geleid, een heel groot onderzoek dat nog gaande is, eigenlijk een groot fraudeonderzoek, we kunnen wel zeggen het grootste fraude - onderzoek wat wij hier hebben gehad in Aruba". Esaki ta e unico 4 proyectonan cu partido AVP tabata tin pa San Nicolas y cu Lorna por bati riba su pecho pa cu esakinan. Por lo demas nos no por mira ningun pero ningun otro logro y/of proyectonan ehecuta door di AVP pa e districto aki. Pues ta un verguenza cu awe Lorna Varlack ta grita den Parlamento, siendo cu su persona sa masha bon cu e unico partido politico na Aruba cu nunca a yega di haci algo pa San Nicolas, esey ta su partido AVP. Hecho ta cu e gritamento constante di Lorna Varlack cu MEP no a haci nada pa San Nicolas tin henter nos pueblo fada y harta caba. "Lorna, si partido MEP no a ehecuta ningun proyecto pa San Nicolas manera cu bo ta pretende, ta kico bo tabata haci anto como maestro di ceremonia dia cu e Centro Medico Nobo San Nicolas a wordo inaugura oficialmente na 2004, esta durante Gabinete Oduber III?". Ta hende cu a perde tur gevoel y tambe memoria so no ta corda net nada di locual a sosode riba e dia tan grandi aki pa San Nicolas y vecindario.


Early Bird Menu
US$ 25
BBO+ 15% Service Charge
Entrees:
Breaded Grouper
topped with coconut shrimps
served with rice and vegetables
Land & Sea
Chicken Breast, Steak & Shrimps
with rice and vegetables
Breaded Chicken Breast
served with mushroom sauce,
topped with cheese
served with vegetables and
stuffed potato
Twin Tenderloin
or Chicken Parmesan
served on a bed of linguini pasta
Appetizers:
Stuffed Avocado
Escargots Bourguignon
Fruits of the Seven Seas
Choices of Soup
Desserts:
Coffee or Tea
The Buccaneer Restaurant
Daily from: 5:30pm till 7:00pm - Closed on Sunday
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027


EXTRA FLIGHTS TO HAITI ON JULY 11•18•25
EXTRA
FLIGHTS TO
PORT AU PRINCE
HAITI
ARUBA PORT AU PRINCE
AWG 356
BOOK NOW!
Booking and travel period till July 25th, 2012. Fare is including government taxes and excluding airport departure tax Aruba
Fare is based on return ticket ••• Fare is not available for group bookings ••• Fare is non-refundable, non-transferable and non-changeable ••• Insel Starmiles are not applicable on this fare
BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
INSELAIR TICKET OFFICES 582 1200 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT
InselAir
Reaching Higher


NEW
You Know When It's Real.
TRIPLE
SINGLE
DOUBLE
NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato
JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill
BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter
Dave's
HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS
How do you top a classic?
Take a bite.

E lista di proyectonan di MEP pa San Nicolas ta papia pa su mes!

Awor ta deber di Lorna Varlack pa pone presion riba gobierno y cuminza haci algo pa caba pa San Nicolas











STA. CRUZ -- Ta imposibel pa kere cu Lorna Varlack kende ta biba na San Nicolas no ta mira ningun di e proyectonan ehecuta durante e 8 añanan di Gabinete Oduber y MEP. Ta imposibel pa kere cu e ex-maestro di school aki no ta consciente cuanto school den San Nicolas a ser completamente renova durante gobernacion di MEP. Hecho ta cu Lorna no tin bista ni oido pa cu tur e proyectonan ehecuta durante 8 aña, pero ta keda insisti cu MEP no a haci nada pa e districto aki. Di otro banda tur hende tin un bista caba di cual ta e proyectonan cu Gabinete Mike Eman a ehecuta pa San Nicolas durante e ultimo 3 añanan. Den forma limitativo nos por menciona e proyecto di Carubbian Festival, e verfmento di algun edificio comercial den Mainstreet, e renovacion di algun cas na Yuwana Morto y cual renovacion ta un deber di FCCA pa haci esaki y tambe e renovacion di e Watertoren na San Nicolas. Hecho ta cu locual a ser logra te cu awor pa San Nicolas door di Gabinete Mike Eman ta net net nada, esaki si compara locual Gabinete Oduber si a haci pa San Nicolas y vecindario. Aki partido MEP kier a refresca memoria di Lorna Varlack di un parti di tur locual MEP a logra pa e districto aki durante nan gobernacion:

Lista di proyectonan di MEP: 1. Construccion di Centro Medico Nob., 2. Construccion di 120 cas social na Cura Cabay, 3. Busstacion di Arubus, 4. Centro Comercial di Arubus.5. Renovacion completo di Graf von Zinzendorffschool. 6. Renovacion completo di Pieter Boerschool.7. Renovacion completo di Paulusschool. 8. Renovacion completo di Maria Reginaschool, 9. Renovacion completo di Colegio Arubano SN. 10. Construccion di School Basico na Sabana Basora. 11. Localnan nobo di fysica y tecnica pa John Wesley College, Augustinus College, Abraham de Veerschool y Filomena College, 12. Renovacion completo di Biblioteca Nacional SN 13. Centro Informacion Digital pa Biblioteca di SN, 14. Renovacion completo di Scol di Arte. 15. Renovacion completo di Scol di Polis. 16. Renovacion completo di Colegio Sagrado Corazon na Savaneta. 17. Transformatorhuis di Elmar. 18. Embeyecimento di Baby Beach. 19. Turbo Rotonde y Brug na Pos Chiquito, 20. Compleho Deportivo na Yara, 21. Construccion edificio di SVb. 22. SETAR Teleshop. 23. Oficina di FCCA. 24. Oficina di Departamento di Labor na Pos Chikito. 25. Renovacion completo di Tele Aruba na Pos Chikit. 26. Renovacion y ampliacion di KIA. 27. Planta pa tratamento di awa di riool na Zeewijk,.28. Solucion pa e problema di awa na Pos Chikito y Zeewijk, 29. Teamnan Social pa Savaneta y SN, 30. Renovacion completo di Parke Recreativo na Esso Heights. 31. Construccion di 144 Cas Social na Palisiaweg. 32. Centro Cuido pa nos Grandinan na Palisiaweg. 33. Parke di Mulina na Vader Piet. 34. Construccion y renovacion di careteranan na Savaneta, Pos Chikito y SN, 35. Luznan di caya pa SN, 36. Centro di Cardiologia cu Gabinete Mike Eman a boycotea, 37. Parke Deportivo Little League na Pos Chikito cu Gabinete Mike Eman a boycotea, 38. Parke Deportivo LIFIDA na Savaneta cu Gabinete Mike Eman a boycotea. Aki nos por mira claramente cu Gabinete Oduber durante 8 aña a inverti grandemente den e districto di San Nicolas treciendo un desaroyo positivo pa e area aki. Lamentablemente partido AVP – despues di a haya un apoyo masal den e eleccion di 2009 for di e votadornan den e districto aki – no a sigui cu e vision di MEP di sigui inverti y percura pa un desaroyo duradero pa San Nicolas. Awor cu Lorna Varlack a repasa e lista di e proyectonan aki ehecuta pa Gabinete Oduber y cu el a bira un tiki mas conciente di kico tur MEP a haci pa San Nicolas y vecindario, ta su deber como parlamentario pa pone presion riba su gobierno pa inverti mas den e districto aki y stop di grita tur dia cu MEP no a haci nada pa San Nicolas. Cu e gritamento constante aki e pueblo di San Nicolas lo no prospera!

Esaki ta e modus operandi di Gabinete Eman y AVP:

Gabinete Mike Eman ta pusha tur e reto y problemanan financiero di Aruba pa e futuro generacionnan

STA. CRUZ -- Cu partido AVP no tin nos futuro generacionnan na pecho, esaki ta visto ora nos mira con nan ta pushando tur e reto y problemanan financiero padilanti y cu no ta importa nan kico lo para di e futuro generacionnan. Desde cu Gabinete Mike Eman a sinta 3 aña pasa, nos tur por mira con nan a endeuda nos pais poniendo nos finanzas publico den un situacion sumamente delicado y te hasta casi na rand di bancarota. E cantidad di placa cu nan a derocha durante e ultimo añanan na viahe, fiesta, trabao pa compinchinan, conferencia y invitacionnan rond mundo ta prueba palpable cu nan no tin ningun interes di trece nos finanzas publico den estado stabil. Sinembargo locual nan ta haci constantemente ta di pusha e problema financiero pa futuro. Aki partido MEP ta duna algun ehempel:1. Nos debenan nacional a ser aumenta for di 2.2 biyon na 2009 te na 3.1 biyon florin na 2012 y esaki ta danki na e deficitnan financiero astronomico cu ta sigui crece tur aña. Gabinete Mike Eman no ta importa cu e deficitnan aki aumenta, ya cu Promer Ministro Mike Eman mes a declara cu tur gasto di gobierno ta wordo paga door di djis bay un tiki mas den Rood. E tiki mas den Rood aki toch ta wordo financia door di haci mas fianza, tanto local como internacionalmente. Ultimo tabata e fianza di 300 miyon florin cu a ser aproba pa Conseho di Minister di Reino Hulandes. Gabinete Mike Eman no ta preocupa mes, ya cu tur e fianzanan



aki lo wordo paga te den e proximo añanan. Pues nan ta manda e problema pa futuro, mientras cu awor nan por sigui djodjo cu tur e placanan fia aki. 2. Nos compania nacional di transporte Arubus N.V. tambe a conoce algun debe riba termino cortico y mediano. Pero kico Gabinete Mike Eman a haci? Nan a djis pone tur e debenan aki y hunto cu fianzanan cu nan a haci pa cumpra busnan grandi y busnan chikito, nan a converti esakinan den un solo fianza grandi y asina pusha henter e problema financiero aki pa e proximo 15 pa 20 añanan. Nan no ta preocupa mes, ya cu pa e tempo ey nan no ta den gobernacion mas. 3. Nos fondo di pensioen di ambtenaarnan APFA, Gabinete Mike Eman a percura pa aumenta e debenan te na 800 miyon florin y esaki entre otro door di no traspasa tur luna e prima di pensioen di e ambtenaarnan. E bagamunderia aki AVP ta conoci caba cu ne, ya cu durante nan gobernacion di 1994 pa 2001 nan a haci mescos, hincando e fondo di pensioen den un situacion hopi penibel. Awor pa scapa nan peyeho Gabinete Mike Eman hunto cu APFA ta tratando di hinca un plan di recuperacion den otro y cual plan lo tin un termino di 15 aña p'asina soluciona e problema financiero grandi di 800 miyon florin di debe cu gobierno tin na APFA. Pues aki atrobe Gabinete Mike Eman a hinca man den e fondo y awor ta pusha e problema pa futuro, esta pa e proximo 15 añanan. 4. Gabinete Mike Eman a haya un plan y financiamento cla laga atras pa Gabinete Oduber y esaki relaciona cu construccion di un HAVO/VWO school na Noord. E financiamento lo tabata na encargo di FDA y den futuro gobierno lo no tabata tin nodo di paga nada. Kico Gabinete Mike Eman a haci? Nan a derocha e placa den FDA destina pa traha e school na Noord y a hinca esaki den un Tram cu ningun hende ta tras di locura aki. Awor Gabinete Mike Eman – riba presion di pueblo y MEP – a dicidi cu nan lo construi e school na Noord toch, pero mediante di SOGA. Pues haciendo uzo di financiamento via SOGA, gobierno lo mester bay paga den e proximo 25 añanan e huur di e edificio di e school aki. Gabinete Mike Eman no ta preocupa, ya cu e problema financiero nan ta laga esaki core pa e futuro generacionnan. Y esaki basta nan por gaba cu na 2013 nan a logra e proyecto di Tram pa centro di ciudad. Cu e 4 ehempelnan aki pueblo Arubano mes por mira con iresponsabel e gobierno actual aki ta y cu no ta importa nan kico lo para di nos futuro generacionnan. Un y tur mester puntra nan mes, si e hendenan aki tin yiu, nieto y bisanietonan cu nan tin cu percura pa nan?

Programa vacacional di lesamento na biblioteca San Nicolas

STA. CRUZ -- Biblioteca hubenil San Nicolas ta organiza su programa vacacional di lesamento. Meta di e programa aki ta pa promove boeki y lesamento. Muchanan cu ta participa ta lesa un boeki tur siman y ta bin conta algo di e boeki na biblioteca. Inscripcion ya a habri na biblioteca San Nicolas y por inscribi mucha entre 7 pa 12 aña te cu dia 29 di Juni. Por yama biblioteca San Nicolas y puntra pa sea Catarina of Mirla na # 584 5277. E dia cu e mucha ta bay conta algo di su boeki lo ta riba un diarazon, tur siman. Lo purba di forma un grupo te cu 25 mucha. Despues cu a inscribi e mucha (sea via telefon of personalmente) e mucha ta pasa biblioteca pa fia su 3 boekinan pa e programa. Esaki ta sosode prome cu dia 29 di Juni pa asina por cuminsa e programa diarazon dia 4 di Juli. Cada siman, diarazon, na un orario stipula e mucha ta bay biblioteca pa conta kico asina el a lesa y con el' a experiencia esaki. E orario lo ta entre 2'or y 4'or y mey. E ultimo diarazon lo tin un clausura y un contado di cuenta lo entretene e muchanan. Pa mas informacion por tuma contacto cu Caterina Maduro na biblioteca San Nicolas (# 584 5277). Tur mucha ta bon bini pa participa na e programa vacacional di biblioteca.

KvK: Reaccion riba Xiomara Ruiz di MEP

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

STA. CRUZ -- Camara di Comercio y Industria (KvK) a tuma nota di e comentario di parlamentaria mr. Xiomara Ruiz Maduro riba e encuentro cu KvK tabatin siman pasa cu comision financiero-economico di Staten. E reunion aki tabata pa comparti informacion tocante situacion economico y financiero di nos pais. Den esaki KvK simplemente ta vocifera su opinion neutral y balanza, forma como institucion independiente, sea cu esaki ta cuadra of no cu opinion di cualquier di e fraccionnan politico presente. Semper pues lo por tin punto di concordancia of di disputa cu algun di e representantenan di pueblo. Den e reunion menciona a trata un serie di asunto dunando un vista integral di nos situacion socio - economico, di e situacion en cuanto e refineria di Valero, te na e perspectivanan encuanto "vergrijzing" y su consecuencianan pa futuro di pensioen, sistema di cuido medico, cuido pa anciano y pa Mercado laboral. Ta di lamenta cu sra. Ruiz ta scoge solamente e tema di finanzas di gobierno como unico aspecto pa su comentario, dunando e impresion cu esey so a ser discuti. E tema di situacion financiero di gobierno pa hopi aña caba ta pertenece na e topiconan standard den cada encuentro di e tipo aki di KvK cu cualquier instancia. E situacion financiero cu KvK ta señala como preocupante no ta cos reciente so, pero a ser treci dilanti na varios ocasion, entre otro den varios Annual Business Dinner di KvK, y tambe na fin di aña den evaluacion di henter aña. Como punto central di preocupacion ta figura e asunto di un payroll insostenible, loque ta exigi un contesta contundente, no di e institucionnan manera KvK, sino di e representantenan di pueblo den parlamento. KvK ta spera cu por a contribui na un debate sano y madura riba e tema aki den nos parlamento.

Camara di Comercio ta hopi preocupa cu e situacion financiero malisimo di Gobierno di AVP

Comunicado di Camara di Comercio ta ratifica loke Xiomara Ruiz - Maduro a bisa

KVK a reacciona solamente pa re-confirma cu loke Xiomara a bisa ta puro berdad!



STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a tuma nota di un comunicado di camara di comercio. Den un comunicado di prensa Camara di comercio a manera dal un hik ariba parlamentario di MEP, sra. Xiomara Ruiz - Madruo. E titel di nan comunicado ta bisa: Camara di Comercio ta reacciona ariba Xiomara Ruiz - Maduro. Ora cu nos a analiza kico ta e reaccion, nos a bin comprende cu no ta un reaccion, pero un ratificacion. Camara di Comercio a ratifica loke mr. Xiomara Ruiz - Maduro a bisa. Na ningun caminda nos a waak cu nan a nenga absolutamente NADA di loke mr. Xiomara Ruiz Maduro a trece dilanti. Nan unico reclamo ta: Dicon Xiomara Ruiz Maduro a elabora solamente ariba e parti finanzas? Pues Camara di Comercio a bisa cu nan a papia ariba mas topico y cu Xiomara a trece solamente e parti di finanzas den publicidad. Tur hende na Aruba cu sigui Partido MEP di cerca, por tabata sa cu sra. Xiomara Ruiz - Maduro desde hopi luna caba ta enfoca ariba e parti financiero di nos pais. Pues cu Xiomara a reacciona ariba e topico aki, no ta nada straño at all. Loke si ta parce ta cu Camara di Comercio, despues cu nan a wordo grita y lastra den nan dinner anual pa Mike Eman, aparentemente Mike Eman a bolbe coy telefon y duna nan un bon lastra. Camara di Comercio den susto pa cu e grito cu nan a haya di Mike Eman a core traha un comunicado chistoso, sin pia ni cabez pa asina reacciona ariba Xiomara. Sorpresa tabata ora cu nan mes a ratifica cu tur loke Xiomara a papia ta berdad! Solamente nan ta lamenta cu Xiomara no a elabora ariba e otro topiconan: Esaki ta loke Camara di Comercio a RATIFICA: "E situacion financiero cu KvK ta señala como preocupante no ta cos reciente so, pero a ser treci dilanti na varios ocasion, entre otro den varios Annual Business Dinner di KvK, y tambe na fin di aña den evaluacion di henter aña. Como punto central di preocupacion ta figura e asunto di un payroll insostenible; pues de que sirve e reaccion ariba Xiomara Ruiz - Maduro anto? Nos ta considera esaki un perdemento di tempo di Camara di Comercio cu mas bien a core reacciona ariba un otro grito di Mike Eman.



Algun polis mester siña papia cu hende!

Respeta pa bo ser respeta!



STA. CRUZ -- Ultimamente por a bin nota algun desaroyo negativo tumando lugar unda un grupo chikito di polis cu ta traha mas cu nan emocion y no ta usa nan common sense, esaki ta pone cu nan ta haci cosnan cu no ta bon. Aki nos ta menciona algun caso e.o. e caso unda un persona cu a caba di ser deteni a fayece na Papaya, ora cu nos fotografo a yega e agentenan a impedi rotundamente pa e fotografo a saca foto y a ordena pa e fotografo bandona e sitio y cu no mag saca foto! Pakico? Un polis a bisa e fotografo cu no ta leuk pa e famia waak e victima asina. Awe e grabacion ey por ta un evidencia clave pa husticia sea pa culpa of defende e polisnan envolvi? Pakico a impedi esaki? Ora cu e fotografo a saca e promer foto for di un distancia leu mes un otro agente a manera gruña reclama e sacamento di foto. E ora ey mesora a cuminsa core lint pa cera e area. Un otro caso pero aki mirando e situacion e colaborador no a saca foto ta esun cu a pasa den fin di siman unda e forma di proceder atrobe tabata robez pasobra inocentenan cu no tabata sa kico tabata pasando a bira victima di abuso di poder di parti esnan presente. Berdad e fiesta tabata tin permiso te 12'or pero esaki pa 12'or y 12 minuut ya caba polis ta yega pa para e fiesta mientras tur hende sa cuanto fiesta a ser para despues di 1 of 2 ora despues di cu esaki ta stipula. Pero e forma di proceder aki tabata uno no apropia na e situacion ey. Otro polisnan a yega eybao pa fix un mal trabao haci na promer instante pa nan mesun coleganan cu kizas no sa mihor e 'strategic approach' pa tipo di casonan asina. Diamars merdia atrobe cierto polisnan ta bolbe faya, manera nos fotografo a yega na un asistencia na Washington, un polis femenino ta grita di leu no saca potret, no saca potret, y ta bira manda un aspirant pa deal cu e fotografo pa no saca potret. E fotografo a bise cu e tin un trabao di haci y e ta saca foto y tanten cu e no stroba polis, polis no por strobe. Despues a yega un otro patruya cu un polis pelon cu tambe a gruña algo cuenta di e sacamento di potret, djey tambe a yega un patruya di recherche na e sitio. Tur e oficialnan eybao a haci un maniobramento cu e autonan te casi hinka e auto den e cas pa e fotografo no saca foto. Cual e fotografo tin foto di e dama saca for di tempran caba (y hopi cerca mes ora e dama tabata canto di caminda). Riba e video por mira tur e makakeria cu e oficialnan? ey a haci! Esey no ta tur na warda di Shaba tabata tin un otro miembro di prensa cual tambe a ser intimida pa e oficialnan? aki!

NOS TA HOGANDO DEN NOS MES NEGATIVISMO

Skirbi pa Severiano Feliciano

Ocho, 8, acht, eight, aña largo bo tabata negativo, bo a gaña, manipula, ofende y awe bo kier cambia bo negativismo pa positivo? Tonjo, bin bij. Corda cu a wordo bisa cu MATERIALISMO a mata IDEALISMO. Bo ta corda esey??? Niun hende cu tabata negativo semper su bida, principalmente durante e ultimo gobernacion di MEP por ta positivo awe y ta skirbi soketada sea psicologo o no. Aki mi ta duna bo razon. Bo no por ta negativo ocho aña largo sin tin consecuencia. Nan ta yama esey tambe ley di Karma. Na Papiamento crioyo, no scupi den laira, e por cay bek den bo propio cara, pisca ta muri pa su boca. Ami a wordo yama pa bandido, abo a yama bo mes pa hende drechi. Locual ta berdad, bo ta berdad un hende drechi pero ladron, sin escrupulo, manipulador, gañado. Lagami ta un bandido honesto, cu dignidad, bisando bo e berdad. Awor mi positivismo a bira negativismo. Psicologo o no. Bay djaki. No skirbi mentira ni soketada y menos manipula e mente. Sans rancune.

Severiano Feliciano

Corte di Husticia ta cera diahuebs, 28 di Juni pa 3:00 pm

Pa medio di esaki Corte di Husticia den prome instancia di Aruba ta comunica cu diahuebs, 28 Juni 2012 nan lo cera pa publico 3:00 or di atardi. Casonan programa ariba e fecha aki ta continua manera stipula.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

"Nos no a hereda e tera aki di nos antepasadonan, nos tine presta di nos yiunan"

Y ta nos deber pa tene limpi!





STA. CRUZ -- Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes durante su bishita na e vecindario di Cas Ariba por a nota cu e dam di Cas Ariba ta contamina. Den fin di siman por a mira varios pisca morto na oriya di e dam, cu ta un señal di un contaminacion fuerte den e dam. Probablemente a wordo tira un substancia eyden cu a causa esaki. Lider di MEP a tuma contacto cu Santa Rosa y nan a informa cu nan a tuma sample caba di e awa y ta haciendo nan investigacion. Ainda tin mucha ta hunga den cercania di e dam, tin hende ta biba eybanda, ademas cu e awa di e dam ta wordo usa pa varios hende ainda. Pues e contaminación aki ta algo hopi serio y pa cual partido MEP lo urgi gobierno su atención pa e situación aki. Pero ora bo keiro riba Aruba bo ta mira cu Aruba dia pa dia ta birando mas sushi. Hendenan ta tira sushi di cas unda cu ta y esey no ta aceptable. Nos mester ta mas consciente como comunidad, cu e isla aki nos tine presta di nos yiunan. E no ta di nos, nos no a hered'e, manera un proverbio di Indian ta bisa: Nos tine presta di nos yiunan y ta nos n deber di conserv'e y ten'e limpi. "Hopi hende ta tira culpa mesora riba gobierno, pero ami ta di opinion cu nos mester cuminsa cerca nos mes, den nos seno familiar. Siña nos yiunan pa no por tira sushi unda cu ta y naturalmente nos mester duna e bon ehempel. Di su banda Gobierno por haci mas na concientizacion di nos comunidad, inclui esaki como un materia na schoolnan basico caba. Banda di esey Gobierno mester impone multanan severo contra esnan cu ta contamina nos isla y mester crea mas espacio pa hendenan por tira sushi afor na dump. Asina nos ta cuminsa pone un paro na e tiramento di sushi ilegal, cu ta causando tanto daño na nos naturaleza. E siman aki tin un reunion publico den Parlamento pa trata e tema aki y nos lo urgi Gobierno pa limpia e area contamina aki mas pronto posibel", segun lider di MEP.

REMETIDO

COMPAÑERA DI BIDA DI DEFUNTO SANDRO QUANDT TA PIDI PA HUSTICIA



Ami,compañera di bida di e difunto Sandro Quant Q.E.P.D. e homber cu supuestamente a muri di atake di curazon na Papaya / Nuñe dia 7 Juni 2012. Na unda ami tin potret di golpinan bastante fuerte. Di e dia ey mi ta canando tras di Landsrecherche pami por ta na altura di e caso aki pero te ainda nan no por dunami ningun aclaracion di e caso aki, si e polisnan ta suspendi of nan ta riba pia di trabao. Basta si nan interoga mi persona puntrando si Sandro ta sufri di un maleza. Pero te ainda nada. Mi pregunta ta si tabata Sandro a mata un polis, lo e tabata liber? NO, awel pakico aki nan no por haci nada? Ami como mama y e como tata di 3 yiu ta pidiendo husticia por fabor haci algo cu e caso aki. E cos aki por pasa cu cualkier di nos sernan keri, no pasobra nan ta bisa cu e tabata un bendedor di droga, e caso aki mester bay den doofpot. Pero un cos ami sa cu lo mi sigui lucha te final, lo mi no laga e caso aki muri.

Aki mi ta termina, danki pe espacio.

Durante madruga ladronnan a horta 5 tire di auto staciona na Wayaca Residence





STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un caso di ladronicia for di un auto na Wayaca. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e ladronnan a horta 4 tire cu tabata tin bao di e auto staciona dilanti e cas. Esey no ta tur; nan a destrui un bentana chikito, drenta habri e bahul y horta e sparetire tambe. E doño a relata na nos cu normalmente e ta para su auto den cura pero ayera el'a bay drumi y a lubida di hinca e auto den cura.

Awenochi pa 9:40 atraves di Telearuba

POETS TV CU COBERTURA SPECIAL DI JUANES SU BISHITA NA MARIA COLLEGE MAVO









STA. CRUZ -- PoetsTV a realiza un cobertura special di e bishita di Juanes na Maria College Mavo. E edicion special aki ta den aire awenochi pa 9:40 atraves di Telearuba y lo ser presenta pa Isaura Wong Giel, Mrs. Aruba Universe 2012, kende den luna di Augustus proximo lo bay representa Aruba na Russia den e certamen di Mrs. Universe 2012. Tambe PoetsTV lo presenta algun partinan di Juanes su presentacion durante su concierto pa AIFF.









Comunidad Arubano residencia na Hulanda a celebra San Juan na Tilburg













STA. CRUZ/Den Haag -- E comunidad Arubano na Hulanda a celebra diadomingo 24 di Juni Dia di San Juan den Boerke Mutsaers na Tilburg. Presente na e ocasion aki tabata directora suplente di Cas di Aruba, sra. Shandra John, miembronan di Nos Baranca y un publico grandi di Arubianonan cu a bin presencia e evento cultural aki. E festival cultural a wordo habri oficialmente pa Michelle Thijssen, ganadora di e Festival di Dera Gay na aña 2011, cantando nos himno nacional 'Aruba Dushi Tera'. Presidente di Nos Baranca - cu ta organiza e Festival - sra. Mena Maduro a hiba palabra unda ela gradici tur esnan cu a contribui na e celebracion aki. En especial e tabata tin un danki grandi na Cas di Aruba, cu tur aña ta sostene e Festival di San Juan cu subsidio. Directora suplente di Cas di Aruba sra. Shandra John a disculpa Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath, kende no por tabata presente pa motibo di otro compromiso. Sra John durante su discurso a bisa: "Awe e comunidad Arubano residencia na Hulanda un vez mas ta celebra Dia di San Juan y Festival di Dera Gay. Dia di San Juan y Festival di Dera Gay, mescos cu Dande y Carnaval ta un di e fiestanan central di e cultura Arubiano. Ta di aprecia y admira e bunita trabao di Nos Baranca cu tur aña ta organiza e Festival di San Juan/ Dera Gai y di e manera aki ta contribui pa e Arubianonan residencia aki na Hulanda por sinti nan mes na cas. Pa chiquito cu e evento por ta, e tin su importancia grandi bao di nos hendenan. Cas di Aruba tambe ta mira e importancia den e evento aki y ta pesey ya pa añanan ta contribui na subsidia e Festival di San Juan y lo sigui haci esaki pa mantencion di nos cultura bao di nos hendenan aki na Hulanda." Na final sra. John a termina su discurso gradiciendo directiva y voluntarionan di Fundacion Nos Baranca pa nan bunita trabao y deseando tur 7 participante hopi exito. Miro Ridderstaat a bira e ganador absoluto di e Festival di San Juan/ Dera Gay 2012 aki. Presidente di Fundacion Nos Baranca sra. Mena Maduro a haci entrega di e copa na e ganador. Na di dos lugar a keda Maria Ridderstaat y Luis Figaroa a termina na di tres lugar.

Banda di e siete participantenan na e Festival, tambe tabata tin canto, baile y algun actividad pa e publico, entre otro competencia di baile di San Juan, competencia di ranca bandera y competencia di mata e Gay. Manera custumber e celebracion aki tabata uno ameno y netamente Arubiano.

Fundacion Famia Piedra Plat:

Clausura di aña escolar Club Oansa Piedra Plat



STA. CRUZ -- Pa medio di e cumunicado aki nos ta participa na tur e mayornan cu diabierna awor dia 29 di Juni 2012 lo ta nos ultimo atardi di Club pa e aña escolar aki. Pa e clausura tur oansista ta ser spera pa 5:45 pm na nos Centro pa sali cu bus hunto cu tur e lidernan pa un atardi na Mangel Halto pa weganan liber y entregamento di premio. Ta pidi un contribucion di Afl.5.00 pa yuda cubri e gastonan. Fundacion Famia Piedra Plat ta gradici tur e mayornan pa e confianza cu nan tabatin pa laga nan yiunan bin cerca nos. Nos ta desea tur e muchanan y tur e lidernan cu ta traha voluntariamente un DUSHI VAKANTIE. Club Oansa Piedra Plat ta cuminsa bek diabierna 24 di Augustus 2012.



Na Rotonde di Pos Chikito algo misterioso cu 'SOON, 28 - 7 – 2012'



STA. CRUZ -- Algo misterioso riba Rotonde di Pos Chikito na rotonde di Pos Chikito un grupo di hoben a presenta tur bisti cu un t-shirt cu e fecha 28-07-2012 y un borchi di "soon". E grupo di hoben a keda para pa mas o menos mey ora, cu a atrae hopi atencion di e trafico cu tabata biniendo y bayendo Playa. Hopi ta keda puntra kico esaki ta significa, pero ainda no tin un clarificacion pa esaki. E ta parecido na e incidente cu a sosode diarazon anochi durante transmision di noticia na Telearuba na unda 3 hoben cu e mesun flanelnan aki a presenta inesperadamente patras di Ivo y Nailine te hasta a kita e i-pad for di dje. E biaha aki tabata un grupo mas grandi cu tabata para na e rotonde di Pos Chikito. Nos ta spera cu aki paar di dia e misterio di e hobennan aki lo sali na cla y asina por sa kico tin di spera dia 28-07-2012.

ZUMBA Eurocup Event awe 27 di Juni Jara Savaneta ta celebra Eurocup Zumba Style!

ROYAL POWER S.B.T.
Champ of the Champs 2012

Royal Power

A.S.B. Aruba Softball Bond

SCHEDULE
25 di Juni pa 1 di juli

Fecha	Orario		Team	vs	Team	Pool
25/6/12	1930	K'wecha	Chill (AUA)	vs	Pirates (AUA)	A
25/6/12	2115	K'wecha	Catiri Buffalo(AUA)	vs	Hitman (AUA)	A
26/6/12	1900	K'wecha	Hitman(AUA)	vs	Chill(AUA)	A
26/6/12	2030	Aruba Juniors	Pirates(AUA)	vs	Catiri Buffalo (AUA)	B
26/6/12	2230	K'wecha	Royal Power (AUA)	vs	Redskins (AUA)	B
27/6/12	1900	K'wecha	Mariniers (AUA)	vs	Defenders(VEN)	C
27/6/12	2030	K'wecha	Synergy(NED)	vs	Redskins(AUA)	B
27/6/12	2230	K'wecha	Federales (VEN)	vs	Royal Power (AUA)	B
27/6/12	1900	Aruba Juniors	Hitman(AUA)	vs	Pirates(AUA)	A
27/6/12	2030	Aruba Juniors	Chill(AUA)	vs	Catiri Buffalo(AUA)	A
28/6/12	1715	K'wecha	Defenders(VEN)	vs	Acobos (Costa Rica)	C
28/6/12	1900	K'wecha	Synergy(NED)	vs	Federales (VEN)	
28/6/12	2030	K'wecha	Royal Power(AUA)	vs	Synergy(NED)	B
28/6/12	2230	K'wecha	La Union (Rep. Dom)	vs	The Greatest (CUR)	D
28/6/12	1930	Aruba Juniors	Hangar 69 (COL)	vs	Mariniers(AUA)	C
29/6/12	1630	K'wecha	Acobos (Costa Rica)	vs	Hangar 69(COL)	C
29/6/12	1800	K'wecha	Destroyers(CUR)	vs	The Greatest(CUR)	D
	1945	K'wecha	Apertura	8-830pm	Apertura	
29/6/12	2030	K'wecha	Redskins(AUA)	vs	Federales(VEN)	B
29/6/12	2200	K'wecha	Destroyers(CUR)	vs	Bonaire All Stars (Bon)	D
29/6/12	2330	K'wecha	Bonaire All Stars (Bon)	vs	La Union (Rep. Dom)	D
30/6/12	1200	K'wecha	Defenders - Venezuela	vs	Hangar 69 - Colombia	C
30/6/12	1330	K'wecha	Destroyers - Curacao	vs	La Union - (Rep. Dom)	D
30/6/12	1500	K'wecha	The Greatest - Curacao	vs	Bonaire All Stars (Bon)	D
30/6/12	1630	K'wecha	Mariniers (AUA)	vs	Acobos (Costa Rica)	C
30/6/12	1830	K'wecha	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 8	Gan-A
30/6/12	2000	K'wecha	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 7	Gan-B
30/6/12	2130	K'wecha	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 6	Gan-C
30/6/12	2300	K'wecha	Clasificado # 4	vs	Clasificado # 5	Gan-D
1/7/12	1100	K'wecha	ALBO Aruba (AUA)	vs	Ports Authority (CUR)	Amistoso
1/7/12	1300	K'wecha	Gan- A	vs	Gan-D	Kruis Gran-Finalista # 1
1/7/12	1500	K'wecha	Gan-B	vs	Gan-C	Kruis Gran-Finalista # 2
1/7/12	1700	K'wecha	Gran-Finalista # 1	vs	Gran-Finalista #2	Final Campeon

Pool A	Pool B	Pool C	Pool D
Catiri Buffalo - Aruba	Royal Power - Aruba	Mariniers - Aruba	Destroyers Curacao
Hitman - Aruba	Federales - Venezuela	Acobos Costa Rica	The Greatest Curacao
Chill - Aruba	Redskins Pizza Hut - Aruba	Hangar 69 Colombia	La Union - Republica Dominicana
Pirates - Aruba	Synergy - Nederland	Defenders Venezuela	Bonaire All Stars - Bonaire

Bow auspicio di Aruba Softball Bond

Torneo ta dedica na dos gigante baluarte Hall of Famer Francisco "Chipen Chirino y Johannes "Poy" Flanegin

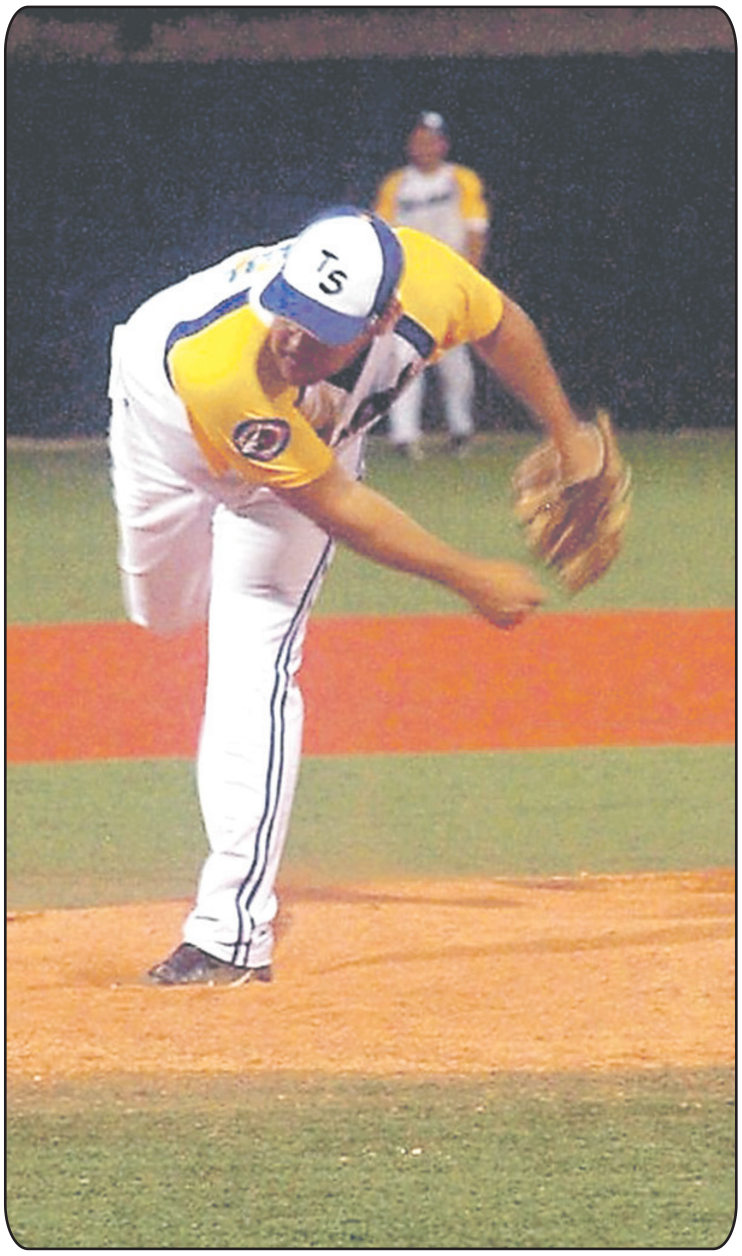
Heineken — Banco di Caribe Aruba



STA. CRUZ -- Awe diarazon 27 di Juni Zumba Jara bao guia di Denise Krosendijk ta celebrando Eurocup cu un magno ZUMBA event na Compleho Deportivo Jara na Savaneta cuminsando for di 7:00 te cu 8:30 di anochi. Instructoranan cu lo acompaña Denise riba stage ta e conocida Rose-Ann Ruiz y Sharon Puy cu lo laga sigur tur esnan presente balia y kima hopi caloria durante e evento aki. E outfit pa e anochi ta bisti na bo team favorito pa cu Eurocup, pero esaki sigur no ta obligatorio. Pues si bo no tin, djis bisti bo sports outfit cu bo ta usa normal y un bon paar di keds y bo ta cla pa bay. E ta bay ta GRATIS pa tur miembro di Zumba Yara y pa non-members e ta solamente Afl.10. Pa esnan interesa, kaarchinan ta obtenibel dia di e evento na Compleho Deportivo Jara.

Chill Tiger Shark ta gana O'stad Stallion 4-1

DEN WEGA NR 11 DI CAMPEONATO ABBA "AA" 2012



STA. CRUZ -- E campeonato di ABBA 2012 double A ta bayendo full swing y segun schedule. Dialuna anochi e benjaminnan di double A Chill Tiger-Shark ta bolbe bay cu otro victoria ganando Oranjestad Stallion 4-1. Prome cu e wega a inicia un minuut di silencio a wordo teni i.m. di fayecimento di sra. di Flanegin, kende ta segunda base di Chill Tiger-Shark. Ya den prome inning Chill Tiger-Shark ta bay ariba 2-1. E wega a sigui pareu sin anotacion te den di 6 inning. Den di 6 inning Chill Tiger-Shark ta anota 2 careda mas pa haci e wega 4-1. Despues no tabata tin mas careda pa Chill Tiger-Shark bin gana e wega 4-1. CHILL TIGER-SHARK: 4 careda, 5 hit y 2 eror. Pitcher ganador ta Carlos Wester. Mihor bateadornan: Derrick de Cuba 3-2; Reginald Dorothal 4-1 y Egimar Lampe 4-1. Pa ORANJESTAD STALLION: 1 Careda, 4 hit y 2 eror. Pitcher perdedo: Aaron Dominguez. Mihor bateadonan: Jeromin Kelly, Jadimir Kwidama y Levi











Un grupo grandi di persona a bin celebra e Dia Olimpico den e Olimpic Day Run 2012





STA. CRUZ -- Diadomingo atardi, COA, Arruwac y Mc Donalds a tene e Olimpic Day Run 2012, conmemorando asina e celebracion di e Dia Olimpico. Ya for di tempran e participantenan a yega panord di Costa Linda Resort pa asina registra pa e evento y ricibi nan t-shirt di e Olimpic Day Run 2012 como recuerdo. Mester bisa cu un grupo grandi di persona di tur edad a bini hunto pa asina core of cana e recorido cu tabata uno di 5km. Nos por a mira algun mucha riba bicicleta, otro cu nan skateboard, mientras e mas chikitonan a ser cori den nan stroller. Prome cu e inicio di e evento, presidente di COA, sr. Roy Mezas a dirigi su mes na esnan presente. Despues sra. Marienella Tromp a duna e señal di salida pa e Olimpic Day Run 2012. Na final tur por a saborea e refreshment cu patia y gatorade. Tambe a haci entrega di e certificadonan di participacion na e participantenan. Comite Olimpico Arubano ta gradici y felicita tur esnan cu a bin comparti e celebracion aki y ta motiva tur hende pa inclui actividad fisico como parti di nan bida diario.





Beach Tennis na Eagle Beach





STA. CRUZ -- Weekend cu a pasa a tuma lugar un tournament chikito na Eagle Beach unda tabata tin alrededor di 80 team. Entre otro tabata tin tournament pa Single, Mucha y tambe pa Double. E evento aki tabata uno exito total unda tur e fanaticonan di Beach Tennis a bin apoya e evento y tambe nan amigo y amiga y famianan cu ta hunga. Hunto cu tur esey nos tin tur e resultadonan tambe. E evento di Beach Tennis aki tabata patrocina pa: Aruba Aloe, Amstel Bright, RBC AMC Unicon, Canyon, Casa Tua, Deliotte, Alno Kitchen, ISA Security, Señor Frogs y Gatorade

Resultado

1 Ronalo Fajado + Mike Bislick
2 Marco Arends + Orlin Geerman

Fun Mixto:
1 Anton Isaac + Carina Zimmerman
2 Elton Paula + Yadira Sankatsing

Cabayero Intermedio:
1DJBekius+Sanderbekius
2 Guus jansen + Koen Matser

Intermedio mixto:
1 Ka Man Hui + Bryan Soemers
2 Angelique Chong + Derrick Lopez

Cabayero avanza:
1Randolf Kock + RJ Johnson
2 Douglas Ungar + Bincho Mansur

Damas avanza:
1 Mirjam Jongbloets + Hariette de Kool
2 Sascha Nieuwenhuis + Anouk Koldenhof

Open Cabayero:
1 Bertrand Coulet + Marieke Buuts
2 Aksel Samardzic + Jossy Mansur

Open Damas:
1 Jenn Coster + Liza Blok
2 Danielle van Staveren + Yvette Franssen

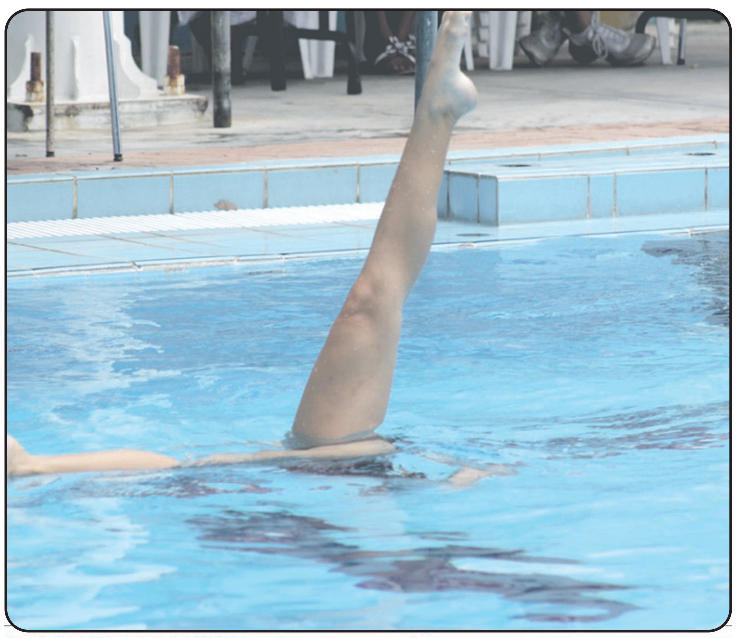






Abigail de Veer y Kyra Hoevertsz a logra medaya di Oro den landamento sincroniza





STA. CRUZ -- Diasabra anochi, despues cu a finaliza cu e competencia di landamento, a inicia cu e prome prueba pa e competidornan den landamento sincroniza, como parti di e "Caribbean Islands Swimming Championships" (CISC) cu ta tumando lugar aki na Aruba. E solistanan di cada pais participante tabata esnan cu mester a demostra e mihor di nan rutina di baile den awa. Mester bisa cu e competencia tabata fuerte y riba nivel halto. Pa haci e competencia mas interesante, e organizadornan a invita dos pais, esta Venezuela y Canada pa bini Aruba cu un elenco di gran calidad. Na final di anochi, e puntuahe tabata uno hopi cera caminda no por a defeni, ken de real I de Veer a logra medaya di oro, mientras cu den e categoria 13-15 aña Kyra Hoevertsz a logra medaya di Oro pa Aruba, titulando campeon. Ademas Erica Jaramillo y Nikita Pablo a logra medaya di Plata. Dialuna e competencianan di synchro ta continua na Piscina Olimpico Roly Bislik na Savaneta pa 8.30 or di anochi cu e prueba di dueto. Nos ta extende un cordial invitacion na pueblo di Aruba pa bin apoya nos hobennan, cu ta defendiendo nan titulo di Campeon di Caribe pa di 12 aña consecutivo.





Actividad di Dera Gay na Playa Pabao cu hopi ambiente



STA. CRUZ -- Diadomingo a tuma lugar den Centro di Bario Playa Pabao e fiesta di San Juan. Un publico hopi grandi a presencia na e actividad aki y mester bisa cu e programa for di cuminsamente tabata mustra cu e lo ta yen di ambiente. Algo cu sigur a resulta ta e combinacion di e mercado di Santa Rosa y e celebracion di San Juan. Pa 5'or ya tur cos tabata cla y e publico por a cuminsa bishita e tentnan di Santa Rosa y e caha di orgel "Gloria" a cuminsa basha musica. Pa 6'or a habri e actividad oficialmente cu e Himno di Aruba y di Playa Pabao. E promer grupo cu a duna su presentacion tabata e grupo Kids 2 Kids cu un wals, un tumba y naturalmente e "baile di San Juan". E grupo di "Shoshoro" di Noord a cuntinua cu 2 baile. Di 7'or pa 8 'or tabatin "showtime" na unda e grupo "Nos Cultura" bou di direccion Judith Marta a duna presentacion di algun baile tipicio. Gruponan cu tambe a dunanan presetacion tabata: Grupo di Baile Cultural di Santa Cruz bou di direccion di Lia Lopez, Rosea Cultural, Masiduri y e grupo di baile hubenil di Centro di Bario Playa Pabao bou di direccion di juffrouw Madelein Kelly. Juffrouw Madelein e aña aki atrobe tabatin bou di su encargo pa siña e muchanan e baile di San Juan y tambe contanan e historia di e fiesta di San Juan. Despues e anochi a continua na unda tabatin oportunidad pa baila riba muscica di "Tipico Yara". Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta gradeci un y tur cu a contibui na e exito di e anochi aki. Un danki especial na Santa Rosa pa nan contribucion na exito di e actividad aki.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

Sorteo di dia : 26 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	7010	2625	2757	2851	9255
	1888	8941		4092	
	9508	2758		1248	

Lotto	02-09-10-13-29
Mini Mega	**05-11-12-29**
Mega Ball	**09**
Zodiac	7140 Piscis

Alexander

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HASI

TA HASI CURA LIMPI , CHAPI ,VERF Y BENTA SUSHI AFO PA 15 FLS PA ORA

TA MANTENE CURA LIMPI TAMBE

POR JAMA NA TEL : 5604620.

TA BENDE

yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente

condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692

No perde e bon chens aki.

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA



> Meditacion
> Informacion
> Reflexion
> Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30

4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.

BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617

TA BENDE

Ta bende un yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692

No perde e bon chens aki.

BBQ

MR . WERNET B.B.Q TUR DIADOMINGO SANTA MARTHA 20 / NET PABAO DI WEGENBOUW 11'OR TE CU 16' OR ATARDI GALIÑA SPARIBS , BOONCHI , SALADA DI BATATA TEL : 7460800 HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK NA MR WERNET !!!

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2

Call: **730-7000**

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.

Contact: ECRO 739-0101

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.

Yama Ecro na **739-0101**

TA BUSCA

Individual with 25+ years of Quality Management skills,

College degree in and on the job training in the electro & electronic-, management systems- fields,F& B and more

For info:
Call: 563-2332

FOR SALE

Nintendo Gamecube console 2 controllers with 12 games &free handbag Afl 400,00
Nintendo WII fit & WII balance board Afl. 100,00. Nintendo WII Games pa Afl 35,00 manera Pokeman Batle Revolution,Metroad Prime 3,Bratz the movie, Sing It & Microphone,Boogie & Microphone. Xbox 360 Guitar Hero Set pa Afl. 250,00. Xbox 360 games pa Afl. 35,00. Pa mas info yama 560-5101

URGENTE!!!

TA BENDE TERENO Y TA TRAHA CAS NA PARADERA COUNTRY CLUB. PA MAS INFORMACION YAMA TEL. 5944777

TA BUSCA

Mi tin mester di un trabao Trai merdia haci cas Limpi of strica paña ect
Tel 560 92 52

TA BENDE

1 Isuzu Dump Truck - Diesel
Prijs Afl; 1500,00.
1 Desk Prijs Afl: 75,00
Pa mas Informacion yama Tel: 563-2332.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

MICHELLE OBAMA TA DIRIGI DELEGACION AMERICANO NA WEGANAN OLIMPICO



STA. CRUZ -- Comite Olimpico Americano a anuncia cu Primera Dama, Michelle Obama lo dirigi e delegacion Mericano na e Weganan Olimpico na London. E lo ta na cabez di e delegacion durante e Ceremonia di Apertura riba 27 di Juli como parti di su iniciativa pa combati obesidad bao di muchanan na Merca.

"Mi lo ta aplaudiendo e equipo Mericano na e Weganan Olimpico na London cu e grupo tan distingui aki di campeonnan cu berdaderamente ta representa e mihor di nos pais.," Obama a declara. "Atletanan Olimpico y Paralimpico ta heroenan Mericano y role model pa nos tur, specialmente pa nos hobennan. Y mi sa cu e delegacion aki lo yuda inspira un generacion di hobennan den e espirito Olimpico, pa medio di actividad fisico y un bida saludabel, pa asina nan por logra alcanza nan maximo potencial y realiza nan soñonan."

E Primera Dama lo wordo acompaña pa Embahador Mericano na Gran Britania Louis Susman y cinco atletanan Olimpico.



Gradiciendo Señor pa nan bendicion, Mami Joanna y Papi Egimar ta canta Happy Birthday pa nan Prins Jézion cu awe ta cumpli 2 aña. Felicitacion Jézion ta haña di su Opatje, Welitanan y Opa tambe di su prima Annabella y primo Jurian. su Madrina y Padrino, Tanta y omonan, bisawela y bisawelonan tur ta desee hopi aña mas di bida y salud.Tambe di su juffrouwnan Dudu y Yvonne y tur su amiguito y amiguitanan di Te Aworo, ta spera cu e pasa un dushi dia awe.

"DERA GAY" NA CB AYO
CENTRO DI BARIO AYO CU GRANDIOSO CELEBRACION DI "DERA GAY"



STA. CRUZ -- Riba dia di "Dera Gay" tabata tin otro fiesta folklorico en conexion cu e dia aki. Contribuyendo cu nos cultura un publico basta grandi a duna acto di presencia. Pafor di club e banda Tipico Kadushi Largo y paden tabata Badu cu tabata anima e publico presente. Tabata tin premio pa matador di gay, e imitador di e gay, e pareha mihor bailador di Dera Gay.







UEFA EURO2012 POLAND-UKRAINE

HALVE FINALES

Datum	Plaats	Wedstrijd		
Wo 27 juni, 20:45	Donetsk (OEK)	Portugal	-	Spanje
Wo 28 juni, 20:45	Warschau (POL)	Duitsland	-	Italië

FINALE

Datum	Plaats	Wedstrijd		
Zo 1 juli, 20:45	Kiev (OEK)	Winnaar HF 1	-	Winnaar HF 2

Amateur Baseball Bond ARUBA

SCHEDULE DOBEL AA 2012 | BUELTA nr. 1

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
10	DIABIERNa	22-06-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Freezone Rockets	Indira
11	DIALUNA	25-06-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	CHILL TIGER-SHARK	Sergio
12	DIARANSON	27-06-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Scorpions	Glenn
13	DIABIERNA	29-06-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Freezone Rockets	Chirino
14	DIALUNA	02-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	QCC Sluggers	Wester
15	DIARANSON	04-07-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Freezone Rockets	Roga
16	DIABIERNA	06-07-12	20:00	Croes/Angela	CHILL TIGER-SHARK	QCC Sluggers	Reychi
17	DIALUNA	09-07-12	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	Oranjestad Stallion	Martes
18	DIARANSON	11-07-12	20:00	Croes/Angela	Marlboro Sport club	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
19	DIABIERNA	13-07-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	QCC Sluggers	Indira
20	DIALUNA	16-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Freezone Rockets	Sergio
21	DIARANSON	18-07-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Scorpions	Glenn
22	DIABIERNA	19-07-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	QCC Sluggers	Chirino
23	DIALUNA	23-07-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Freezone Rockets	Wester
24	DIARANSON	25-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Scorpions	Roga
25	DIABIERNA	27-07-12	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	CHILL TIGER-SHARK	Martes
26	DIALUNA	30-07-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	QCC Sluggers	Reychi
27	DIARANSON	01-08-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
28	DIABIERNA	03-08-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Red Machine	indira

SCHEDULE DOBEL AA 2012 | BUELTA nr. 2

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
29	DIALUNA	06-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Freezone Rockets	Wester
30	DIAMARS	07-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Scorpions	Roga
31	DIARANSON	08-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Red Machine	Reychi
32	DIAHUEBS	09-08-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Atco Concrete	Martes
33	DIABIERNA	10-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Chill Tigers-Shark	Darryl
34	DIALUNA	13-08-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Oranjestad Stallion	Indira
35	DIAMARS	14-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Atco Concrete	Sergio
36	DIARANSON	15-08-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Valero Brazil	Glenn
37	DIAHUEBS	16-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Scorpions	Reychi
38	DIABIERNA	17-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Chill Tigers-Shark	Martes
39	DIALUNA	20-08-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Red Machine	Darryl
40	DIAMARS	21-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Valero Brazil	Indira
41	DIARANSON	22-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Oranjestad Stallion	Sergio
42	DIAHUEBS	23-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Atco Concrete	Glenn
43	DIABIERNA	24-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Valero Brazil	Reychi
44	DIALUNA	27-08-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Atco Concrete	Martes
45	DIAMARS	28-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Scorpions	Darryl
46	DIARANSON	29-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Red Machine	Indira
47	DIAHUEBS	30-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Atco Concrete	Sergio
48	DIABIERNA	31-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Valero Brazil	Glenn
49	DIALUNA	03-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Oranjestad Stallion	Reychi
50	DIAMARS	04-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	ATCO Concrete	Martes
51	DIARANSON	05-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Valero Brazil	Darryl
52	DIAHUEBS	06-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Oranjestad Stallion	Indira
53	DIABIERNA	07-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Red Machine	Sergio
54	DIALUNA	10-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Valero Brazil	Glenn
55	DIAMARS	11-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Red Machine	Reychi
56	DIARANSON	12-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Atco Concrete	Martes

- WAITING-TIME TA 15 MINUUT SIN EXCEPCION;
- WEGA TA CUMINSA 20:00 PA WEGA DI ANOCHI Y 15:00 PA WEGANAN DI DIADOMINGO;
- TIME-LIMIT TA TRES(3) ORA DI WEGA;
- SI E WEGA TA EMPATA NA MOMENTO CU TIME-LIMIT A YEGA, LO HUNGA DOS INNING EXTRA;
- SI AINDA DESPUES DI A HUNGA E DOS INNING EXTRA E WEGA TA EMPATA, DIRECTIVA DI ABBA LO SCHEDULE E WEGA AKI ARIBA OTRO DIA;
- LINE-UP MESTER WORDO ENTREGA CERCA SCORER 15 MINUUT PROME CU CADA WEGA;
- NINGUN HUNGADOR MAG DI BANDONA TERENO SIN PREVIO PERMISO DI E CHIEF-UMPIRE;
- TUR HUNGADOR, MANAGER, COACHNAN MESTER TA COMPLETAMENTE UNIFORMA NA MOMENTO CU YEGA TERENO DI WEGA;
- REGLANAN DI BEISBOL OFICIAL TA NA VIGOR TUR MOMENTO;
- DIRECTIVA DI ABBA TA RESERVA E DERECHO PA HACI CAMBIO OF AHUSTACION TUR MOMENTO.

EXITO NA TUR E TEAMNAN PARTICIPANTE
DIRECTIVA DI ABBA 2012

Amateur Baseball Bond ARUBA

Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	11
Fecha	25-06-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
V	CHILL TIGER-SHARK	2	0	0	0	0	2	0	0	0	4	5	2
H	O'Stad Stallion	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	2

Pitcheo

Pitcher Ganado	Carlos Wester
Pitcher perdedo	Aaron Dominguez
Wega salba	--------------

Nota:

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Derrick de Cuba	Chill Tiger-Shark	3-2
Reginald Dorothal	Chill Tiger-Shark	4-1
Egimar Lampe	Chill Tiger-Shark	4-1
Jeromin Kelly	O'Stad Stallion	3-1
Jadimir Kwidama	O'Stad Stallion	3-1
Levi Angela	O'Stad Stallion	3-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.		
2.		
3		
4.		
5.		



NOTICIANAN INTERNACIONAL

KLM ainda no a convence sindicatonan

Amsterdam – E sindicatonan a suspende e reunión cu KLM tocante e projecto di reorganisacion di e compañía aéreo te después di verano. Nan ta cuestionando e alcance di e recortenan cu e empresa kier introduci. Esey e director Dolf Polders di CNV di Expertonan a bisa dialuna na final di otro ronda di negosacionnan nobo. KLM kier spaar 700 miyon euro di gastonan den transcurso di e añanan venidero. E empresa kier evita retironan obliga, pero e personal lo mester ser reduci te cu 2014 na e línea di cero. Tambe ta solicita empleadonan di KLM pa entrega entre otro dianan liber. Un empeoramento di condicionan laboral di tal índole e sindicatonan no ta desea sin tene cuenta cu un lucha of empuhe, según Polders. Pa Polders ta obvio cu algo mester woredo haci cu KLM . Nos ta mira tambe con e aviación civil ta haciendo, sin embargo nos no ta convenci cu e mester bay di e manera aki y cu e medida aki. E sindicatonan ta desea primeramente pa bay den conclave cu nan miembronan. Te na luna di september tin planea pa bolbe reuni cu KLM. Pa loke ta trata e compañía hermana Air France nan lo actua mucho mas fuerte. Aki mas di 5 mil función lo desaparece den e siguiente diesocho lunanan, asina esaki a keda cla siman pasa. En total e grupo aéreo Frances-Hulandes cu ta den perdida kier retrocede e gastonan te na 2015 cu por lo menos 2 mil miyon euro.

Union Europeo ta haya un mandatario special pa derecho humano



Luxemburgo – Union Europeo lo hay aun mandatario special kende lo extende e política di Derechonan Humano den mundo. Ta e intención pa nombra e mandatario aki lo mas pronto posibel. Esey e ministronan di Relacionnan Exterior di e 217 Estadonan miembro di Union Europeo a dicidi dialuna durante un reunión na Luxemburgo. E ministronan a tma otro medidanan pa promove Derechonan Humano. Asina nan a acorda un asina yama marco strategico pa Derechonan Humano y democracia pa duna dirección na e compromiso Europeo durante e próximo añanan. Te cu awor e esfuerzonan

Gobierno di Kuwait a renuncia

Kuwait – E Gobierno di Kuwait a entrega su renuncia, segun e oficina di prensa KUNA a informa dialuna. E Gabinet a tene un reunión di urgencia y a dicidi pa entrega nan renuncia na emir Sheikh Sabah al-Ahmad al-Sabah, según e ministro di Informacion a anuncia. El a bisa cu e Gabinet a renuncia pa duna espacio na un Gobierno nobo conforme e proceduranan necesario, legal y declaración di e Corte Constitucional. E ultimo aki a determina siman pasa cu e Parlamento mester wordo disolve den emirato, pasobra e eleccionnan den luna d februari lo no a bay correctamente. Oposicion a reaccionna encuanto esaki cu furia y a papia e tempo eyu di un golpe di estrado contra e Constitucion.



Americano ta yuda Vaticano cu strategia di medionan di comunicación

Roma – E periodista Americano Greg Burke lo bay asisti Vaticano cu modernización di nan strategia pa medionan di comunicación, Según e corresponsal di 52 aña di edad di e canal Americano conservativo Fox News a relata den e corant Italiano "Corriere della Sera". Vaticano ultimo termpo a ser desacredita pa filtración c uta indica un lucha di poder dentr0o di e Curia, e administración central di Vaticano di iglesia Romano Catolico. Mi a pasa 25 aña di mi bida ocupa cu Vaticano como periodista. Lo ta interesante pa mira con esaki lo funciona internamente, Burke a bisa. E ta mira e servicio di prensa di Vaticano manera un barco grandi cu ta maniobra poco poco. Naturalmente lo mi no salta abordo manera un marinero, pero lo mi bay ta cauteloso. Mi no tin ningún plan, pero mi ta spera di por traha conhuntamente p'asina ey e machin di comunicación antiguo aki por haci un stap padilanti, según Burke. Burke ta miembro di e organización Catolico Opus Dei. Fox News ta conoci pa su atakenan fuerte riba tur tereno cu e canal ta considera como liberal y progresista.

Vakantie ta den porta:

Sea consciente di e uso di roaming di data y yamada riba bo smartphone ora bo viaha



STA. CRUZ -- Cu vakantie dilanti di porta, hopi hende ta biaha pa bay den exterior pa tuma un descanso mereci. Pero hopi usuario di cellular no ta realiza cu si nan usa nan cellular den exterior, esaki lo trece extra gasto riba nan recibo na fin di luna. Minuutnan, SMS y uso di data den exterior no ta inlcui den pakete. Ora cu un cliente haci uso di e “wireless roaming” den exterior e ta usando un servicio cu no ta di e compania di cual e ta un abonado. SETAR por ehempel ta avisa su clientenan asina cu nan yega nan destinacion cu gastonan di roaming no ta cubri den e abonnement. Si e abonado haci uso di roaming e por conta cu e extra gastonan di e uso aki lo aparece riba su cuenta di telefoon. Roaming ta conta pa yamadanan, SMS y data. Mientras bo ta viaha, e gastonan di roaming ta un di e motibonan cu un cobranza di telefoon por subi derepente y drasticamente. Cada cliente mester ta consciente di e gastonan extra cu roaming ta trece cu ne. Si bo update software riba bo cellular, haci uso of haci uso di aplicacionnan, habri facebook, usa What’s App, browse of ricibi e-mail ora bo ta den exterior bo ta haci uso di data roaming. Data roaming actualmente ta un causa grandi pa cuenta di telefon halto. Abonadonan ta realiza cu yamada y SMS den exterior ta causa extra gasto, pero hopi biaha nan no ta realiza cu e uso di data den exterior tambe por trece gastonan halto riba e cobranza di telefoon. Sra. Maduro, Corporate Communications Manager di SETAR ta splica: “Na momento cu mi check mi telefoon ora mi baha for di avion, mi ta waak si mi ta roam. E prijs pa minuutnan internacional di roaming ta varia di pais pa pais. Un tip cu nos kier duna ta: si bo ta viaha pafor di Aruba y bo kier controla bo gastonan, percura pa e roaming di e telefon ta desactiva completamente of busca otro medida pa yudabo baha e gastonan. Sa di antemano cuanto e gastonan ta di roam for di e pais cu bo ta bay bishita. Un manera pa baha e gastonan ta pa paga e DATA roaming. Esaki pa motibo cu hopi vez e smartphone mes ta update su mes y unavez bo e-mail ta drentando e ta trece extra gastonan, si bo habri bo mail of no. Haci mas uso di e WiFi service cu mayoria hotel ta duna awendia pa por haci uso di data den exterior pa un suma fiho pa dia of siman.”Sra. Maduro ta enfatiza cu mester percura cu por ehempel e BlackBerry Protect ta desactiva riba smartphones di BlackBerry, ya cu ta un feature special di RIM pa warda informacion di e cliente y dependiendo riba e configuracion ta traha automaticamente, costando e usuario extra pa roaming, pasobra e no ta riba e red local. Suzy Maduro a termina bisando: “Awendia cu tur e smartphones, cu rednan cu ta traha mas y mas excelente y rapido ora di roam, por laga nos lubida di e gastonan extra, vooral ora cu e ta bay asina facil”.

Lotto ta yuda crea un hubentud sano

Lotto e sponsor mas grandi di CISC



STA. CRUZ -- “Lotto semper t'ey pa encurasha nos hobennan y yuda subsidia tur deporte na Aruba pa medio di e comision di subsidio. Lotto ta e sponsor mas grandi di Arubaanse Zwembond y e team di Aruba na Caribbean Island Swimming Championships (CISC) via di e comision di subsidio y ta hopi orguyoso di tin e privilegio di por yuda crea un hubentud sano pa medio di su contribucionnan na deporte”, asina Director di Lotto; e loteria di Aruba, sr. Ronald van den Berg a duna di conoce durante su discurso na ocasion di apertura di e evento deportivo. E director di Lotto, e loteria di Aruba a comenta cu e tarea y meta di Lotto ta di recauda fondo pa por subsidia deporte. Ademas di CISC tin diferente otro competencia grandi y importante caminda, Van den Berg a bisa, añadiendo cu "deporte na Aruba ta den accion cu ayudo di Lotto" y esaki ta haci Lotto hopi contento y orguyoso. E competencia cu a cuminsa diabierna anochi ta caba riba dia 27 di juni. Lotto di Aruba ta invita tur hende pa anima nos landadornan di Team Aruba, como tambe esunnan di otro islanan di Caribe durante competencianan emocionante aki unda e mihor nan di Caribe ta topa. Lotto, e loteria di Aruba, pa medio di su diferente productonan manera Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Catochi, Big 4, Zodiac y awo tambe cu Wega di Number Kòrsou, ta recauda fondo y "Cambia Bida" di tanto su ganadornan y esunnan cu ta beneficia di e fondonan recauda pa nan deporte favorito. Apenas dos siman pasa Lotto, e loteria di Aruba a entrega un donacion di un miyon dollar na e comision di subsidio pa deporte. Asina periodicamente Lotto lo ta entregando donacionnan na e comision cu na su turno ta subsidia deporte na Aruba.

ARUBA TA DOMINA COMODAMENTE DEN CAMPEONATO DI CISC





STA. CRUZ -- Seleccion di landamento sincroniza di Aruba ta dominando e competencia di CISC comodamente. Si e prome dia nos mucha muhernan a araza den premio y riba e di dos di competencia esaki no tabata un excepcion. Notable ta cu e seleccionnan invita cu ta Canada y Venezuela a bini Aruba cu un elenco unico pa duna un extra empuhe na e competencia di CISC, asina mes nos muchanan di Aruba a resalta den su totalidad. Dialuna anochi tabata tin e competencia di Duet, aki un vez mas Kyra Hoevertsz y Abigail de Veer a bolbe logra medaya di Oro pa Aruba, despues di un dia prome a logra esaki den e competencia di solo y den figuranan tecnico. Abigail a logra e medaya hunto cu Talisah Beke den e categoria 12 aña y menos, mientras Kyra a logra e medaya cu Alexandra Mendoza Torres den e categoria di 13-15 aña. Ademas di e medayanan di oro, Aruba a te hasta logra medayanan di plata tambe den e categoria di 12 aña y menos cu e dueto forma pa Erica Jaramillo y Seraphima Fit, mientras cu Nikita Pablo y Nathania Taylor a logra esaki den e categoria di 16 - 18 aña. E medayanan di Brons den e mesun categoria a ser conquista pa Aruba pa e dueto forma pa Ariadne de Goeij y Femke Rutgers den e categoria 13-15 aña, mientras cu e rumannan morocho Nathifa y Jitva Sarman a logra e brons den e categoria 16-18 aña. Diamars anochi synchro lo termina su programa cu e prueba di equipo, caminda cu un conhunto di ocho landador ta presenta nan rutina. Na final di e campeonato ta calcula tur e puntuacionnan pa defini cual pais ta bira "Overall Winner", cu ta e titulo maximo di e campeonato. Pa e ultimo diesdos añanan caba Aruba a logra termina na prome lugar overall den tur campeonato regional y manera cos ta mustra na e momento aki, lo sa di defende cu exito e titulo aki.





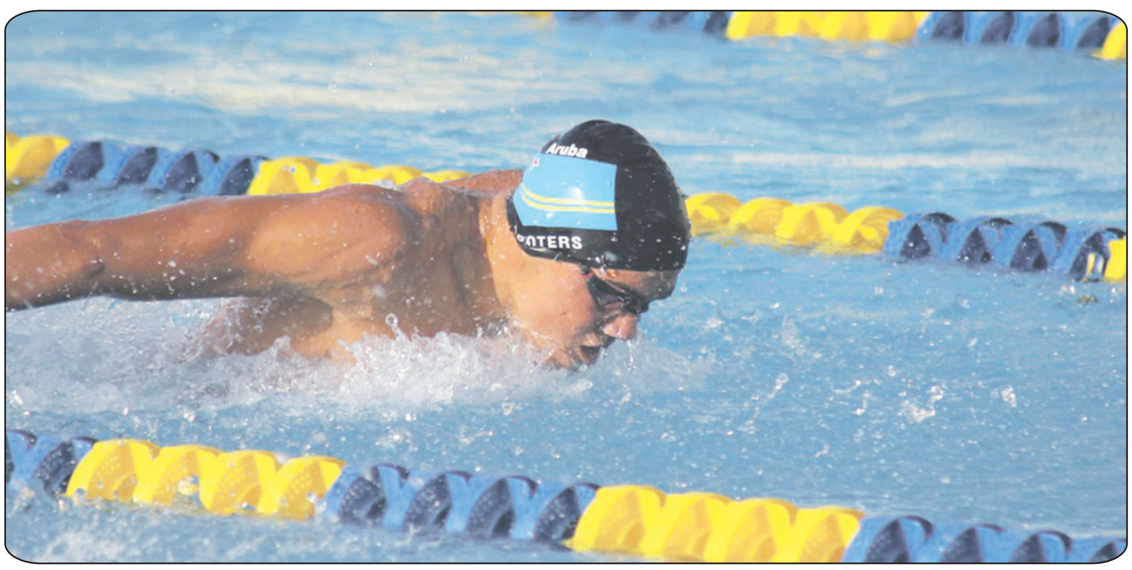


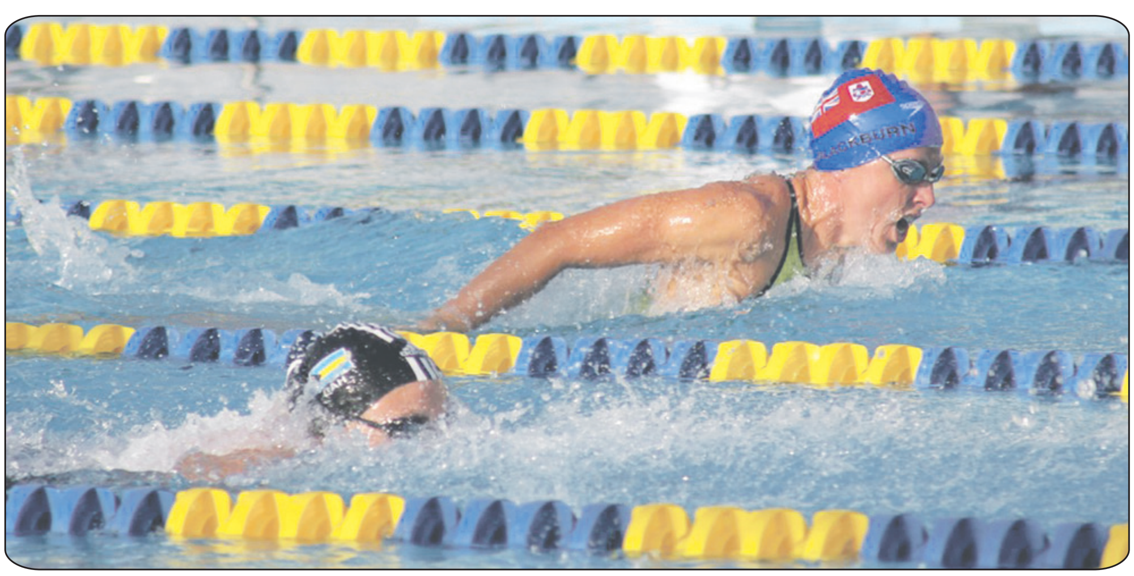


Aruba empata cu Trinidad and Tobago den cantidad di medaya di Oro conquista

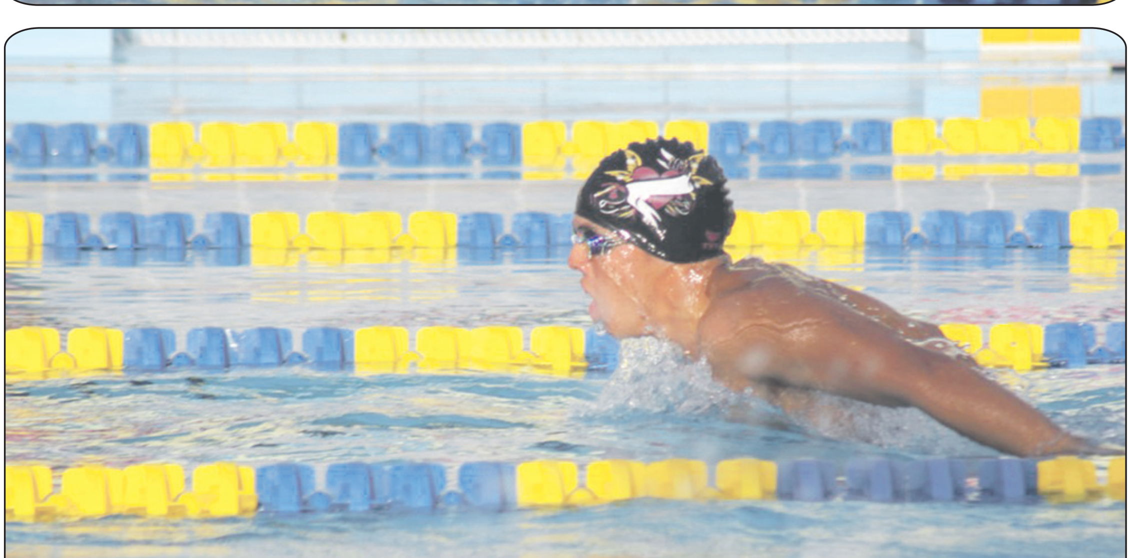


STA. CRUZ -- E seleccion di landamento di Aruba tin e mesun cantidad di medaya di Oro cu ta 18 en total. Den e standing overall nos ta keda comanda e di segundo lugar riba e tabla di posicion tras di e pais di soca cu 525 punto compara cu e 591 punto pa T&T. Dialuna anochi un vez mas Aruba ta logra un total di 10 medaya mas, pa haci e cantidad di medaya conquista 38. Remarcabel ta cu e ultimo biaha cu Aruba a organiza e campeonato di CISC na aña 2000, solamente 1 medaya e seleccion di Aruba a logra pa medio di Valerie Eman. Awor 12 aña despues, claramente por mira cu landamento a progresa den su totalidad. Esaki sigur no tabata posibel sin e inversion y sacrificio di tur cu di un of otro manera a contribui grandemento na e deporte. Awe por mira e fruto, cu 38 medaya conquista faltando dos dia mas pa bay. Manera e paisnan bishitante a bisa: Aruba ta bon, cuidao dentro di algun aña nos no produci atletanan cu por percura pa sorpresanan grandi den Weganan Regional y Olimpico. Esnan cu a conquista medaya dialuna anochi tabata: Florence Kock cu medaya di Plata den 200m freestyle, Keeley Maduro cu medaya di Oro den 100m butterfly, Allyson Ponson cu medaya di Oro den 50m freestyle, Daniella van den Berg cu medaya di Plata den 200m butterfly Team Aruba (D. van den Berg, C. Maduro, G. y A. Ponson) cu medaya di Oro den 50m freestyle, Mikel Schreuders cu medaya di Oro den 100m breaststroke Jordy Groters cu medaya di Bronz den 50m freestyle Team Aruba(Jordy, Marc, Renze y Jemal) cu medaya di Oro den 800m freestyle Dillon Willems cu medaya di Bronz den 200m butterfly Team Aruba(Sylvanio, Francisco, Jonathan y Dillon) cu medaya di Plata den 800m freestyle Den e standing di medaya Aruba tin 38 medaya unda ta ocupa e di dos lugar overall cu Trinidad and Tobago na prome











No puntrami ni pakico y ni dicon.
Un cos mi sa y mi tin sigur cumi a laga boso nan den bon man. Stima otro manera mi a stima boso.

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di



Sulima Omayra Flanegin-Croes

Cariñosamente jama "*Lima*"
* 19 Dec. 1979 † 25 Juni 2012

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home

Mi Señor y mi Dios, mi ta yama Bo danki pa tur e amor cu Bo a duna mi. Pa mi yuinan cu a stima mi asina tanto. Awor Bo a yama mi na Bo cas, caminda Bo angelnan lo bin encontra mi.Aya lo mi reza y sigui stima tur mi keridonan. Danki mi bon Dios pa tanto amor.

Despues di un sufrimento cortico a bay drumi den braza di Hesus y Mama Maria:



Sra. Joana Werleman-Koolman

Mihor conoci como "Juana "
(na e bunita edad di 93 aña)
* 27-12-1918 † 25-06-2012

Na nomber di:
Su yiunan: Wim Werleman y famia (na Hulanda)
Martina y Chico Tromp y famia
Linda Werleman y Chico Noguera y famia
Corine y Freddy Koolman y famia
Pancracia Werleman y famia
Lucia y Dolf Ruiz y famia
Sandra y Alex Trapenberg y famia na Aruba y Hulanda

Nieto y nietanan, bisanietos, bisanieta, Tatara nieto i tatara nietanan.

Suegro: Camilio Geerman y famia

Ruman di Crianza: Aura Croes y famia

Mescos cu yiu: Rona Lopes y famia
Chenta Koolman y famia
Tina Paesch y famia
Eta Kelly y famia

Su bon Amiga y amigonan, subrina, subrinonan, Ihanan, comer y compernan, bisiña, demas famia y conocirnan.

Miembronan di Legion di Maria Sta. Cruz P.R. Porta di Cielo.
Grupo di Oracion: Alianza di Dos Curazon
Grupo di Oracion: Fe y Speranza

Demas famnia: Werleman, Koolman, Angela, Geerman, Luidens, Tromp, Noguera, Semeleer, Ruiz , Trappenberg, de Cuba, Croes, Dirkz, Maduro, Martina, Wilford, Krishnasing, Coëllo, Solognier, Geerman, Nucete, Danjo, Canegieter, Lampe, Helgers, Kock.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 28 di Juni 2012, di 2'or pa 4'or atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz. For di 2'or nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Lo tin un box disponibel den misa pa un donacion pa Restauracion di Pastorie di Sta. Cruz.

Hugo Themen ta gana medalia di Oro y Edsel Vos ta gana Plata y drenta Salon di Fama Panamericano di Masters di Hisamento di Peso na Sto. Domingo





STA. CRUZ -- For di 22 pa 24 Juni 2012 a tuma lugar na Santo Domingo e di XXV Campeonato Panamericano di Masters di Hisamento di Peso. Pa Aruba a bay participa e atleta Hugo Themen den categoría di 77kg, Edsel Vos den categoría di 105kg y como coach a bay Darvin Raphaela. Na e competencia aki a participa 7 pais cu ta Aruba, Canada, Estados Unidos, Nigaraqua, Puerto Rico, Santo Domingo y Venezuela. Diaberna dia 22 Juni 2012 pa 8:00 di anochi a tuma lugar e congreso Panamericano Masters. Esaki a wordo teni den e Boca Chica Convention Center. Dia 23 y 24 Juni ta e dos dia cu e competencia ta wordo teni den e Bonita Pabellón Doctor José Joaquín Puello den Parque del Este. Diasabra anochi a tuma turno pa e atleta Hugo cu tabata tin 15 hisador den su grupo di edad di 55-59 ta logra den snatch 81kg, clean & jerk 95kg pa un total 176kg. Cu e total aki Hugo ta logra termina na di prome lugar ganando Medalia di Oro pa pais Aruba. Cu e logro aki Hugo Themen ta gana su di 11 biaha e titulo como campeon Panamericano Masters. Segundo lugar a bay pa Jose Alvarado di Puerto Rico cu un total di 159kg. Tambe e himno di Aruba a wordo toca. Riba diadomino a toca turno pa e atleta Edsel Vos cu a competi den grupo di edad 45-49. Den e grupo aki tabata tin 9 hisador.. Edsel den categoria di 105kg ta logra snatch 92kg, clean & jerk 125 pa un total di 217kg. Edsel cu a bataya duro contra e dos hisadornan di Venezuela ta logra gana medalia di Plata pa Aruba. E Prome lugar a bay pa Ruben Perez cu total di 230kg y medalia di Brons a bay pa Rafael Rodriquez cu un total di 198kg.

Cu e resultado aki Edsel ta logra gana su di 6 titulo como campeon Panamericano Masters. Tambe Edsel Vos ta drenta "Hall of Fame" Panamericano Masters y ta ricibi e bunita Plakkaat for di man di sr. Jose Postigo, Presidente di Pan American Weightlifting Federation. Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di pabien na Hugo Themen cu a logra gana Medalia di Oro y Edsel Vos cu gana medalia di Plata y tambe cu a drenta "Hall of Fame" Panamericano Masters pa e deporte di hisameno di Peso cu a tuma lugar na Santo Domingo.







